

Ülésezett a közgyűlés
3. oldal

Díszdiplomások köszöntése
5. oldal

Mindenkit vár a CsabaPark
6. oldal



MINDANNYIUNK KARÁCSONYA

Szeretettel meghívja Önt és kedves családját Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata nevében Szarvas Péter polgármester és a családsegítő és gyermekjóléti szolgálat a karácsonyi ünnepségre!

Időpontja: 2014. december 17., szerda 16 órától
Helyszíne: Szent István tér, a városháza előtt

Program:

- Szarvas Péter polgármester köszöntője
- a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola diákjainak előadása
- a betlehemi láng fogadása után kakaóval, teával és kaláccsal vendégeljük meg a megjelenteket
- a gyermekeknek egy kis szaloncukorral is kedveskedünk



Hirdessen a

Csabai MÉRLEGben!

Kéthetente 28 000 háztartásba juttatjuk el üzenetét.

Folyik a belváros felújítása

A kivitelezők az ütemezés szerint haladnak

A Korzó téren, a szökőkút környékén járók tapasztalhatják, hogy bontanak, fúrnak, építkeznek: folytatódik a belváros felújítása. A szakemberek szerint advent és karácsony környékén nem okoz nagy felfordulást a munka, de bontással és közműépítéssel a következő napokban, hetekben több helyen is találkozhatunk majd.

A városházán Kiss Tibor alpolgármester, Szeverényi György, az Alföldvíz Zrt. műszaki igazgatója és Tóthné Svecz Valéria, a Békéscsabai Városfejlesztési Kft. ügyvezetője tartott tájékoztatót nemrégiben a belváros felújításának második üteméről.

– Folyik a munka a Korzó téren, a kivitelező láthatóan nagy gondossággal dolgozik, nincs sár, nyugodtan lehet arra közlekedni. A következő, bő fél év során több mint hússzezer négyzetméternyi területet újítanak fel a belvárosban, a beruházás a tervek szerint 2015 júniusának végére fejeződik be – közölte Kiss Tibor.

A felújítás együtt jár a közművek rekonstrukciójával. Mint azt Szeverényi Györgytől megtudtuk, idén februárban indult a közép-békési ivóvízminőség-javító program, amely kapcsolódik a belváros felújításához is.

– A program keretében Békéscsabán összesen 2200 bekötővezeték és 13 kilométernyi vezetékhalózatot



A felújítási munkák ellenére zavartalan a közlekedés a Korzó téren és környékén

cserélünk ki. A belváros-rehabilitáció második ütemében is vannak cserére szoruló vezetékek, itt a munkát a felújítások előtt végezzük el. Az Andrásy úton 170 méter, a Knézich utcán 180 méter, a Csaba utcán 140 méternyi vezetéket váltunk ki az ivóvízminőség-javító program keretében. Ezen túlmenően a Nagy Imre téren 40 méternyi szennyvízcsatornát cserélünk ki, az Andrásy úton pedig pontszerű javításokat végzünk a hálózaton. Az egészséges ivóvíz népszerűsítéséért a Korzó térre telepítünk majd egy hasonló kutat, mint amilyen a Szent István téren is van – mondta el az Alföldvíz műszaki igazgatója.

Tóthné Svecz Valéria arról számolt be, hogy a belváros-

rehabilitáció öt programelemének megvalósítása milyen ütemezés szerint halad. A legszembetűnőbb most a Korzó téren zajló munka, ahol a közművezetékek feltárása, cseréje folyik. Az Andrásy úton elsőként vízvezetékcsere következik, később új forgalmi rend alakul ki: a Gyóni Géza utca irányából a Jókai utca felé az Andrásy utat egyirányúsítják, az átépülő jelzőlámpával erről az útszakasról a csomópont minden irányába ki lehet majd hajtani. A Knézich utcában, a belváros egyetlen, szilárd burkolat nélküli, sáros utcájában aszfaltburkolatot építenek és a járdát is felújítják. A Csaba utcán az ivóvízvezeték-csere és a közművezeték-építés –

az időjárás függvényében – várhatóan január-februárban zajlik le, utána következhetnek a további munkák, a tér felújítása és a gyalogos-, kerékpáros-közlekedési felületek kialakítása. A Szabadság tér 11–17. számú irodaháznál a felújításhoz a fél udvart már lezárták, most csak az ügyfelek parkolhatnak ott, a hivatali dolgozók a Belvárosi Parkolóházban helyezhetik el az autóikat.

A belváros felújításához kötődően elkészültek az ideiglenes forgalomtechnikai tervek, amelyről lapzártánk után, december 3-án tartottak lakossági fórumot. A fórumról következő lapunkban számolunk be.

Mikóczy Erika

A szociális munka napján a segítők munkáját ismerték el

Átadták a kitüntetést a mezőmegyeri idősek klubja munkatársainak



Szarvas Péter polgármester Suchné Szabó Ilona klubvezetőnek adja át a kitüntetést

A Kiváló Szociális Munkáért kitüntetést az idén a Békéscsabai Kistérségi Egyesített Szociális Központ Kossuth Utcai Idősek Klubja dolgozóinak adományozta a város képviselő-testülete. Ebből az alkalmából köszöntötték november 24-én a Csabagyöngye Kulturális Központ Panoráma termében a mezőmegyeri intézmény kollektíváját.

Szarvas Péter Goethe gondolataival kezdte ünnepi beszédét: „Aki letöröl egy könnyet,/ Aki látta mások mosolyát,/ Aki hozzájárul ahhoz,/ Hogy egyszer majd szerte a földön/ Boldogság lesz embernek lenni,/ Az már nem élt hiába.” A polgármester köszönetet mondott azért az önfeláldozó munkáért, szolgálatért, szeretetszolgálatért, amelynek a középpontjában mindig az ember áll. Kiemel-

te a szociális munka fizikai és lelki nehézségeit, köszönetet mondva azért a kinyújtott kezért, nyitott szívért, amelyet az idős, elesett emberek nap mint nap tapasztalhatnak.

A Kiváló Szociális Munkáért kitüntetést Suchné Szabó Ilona klubvezető, Szabó Ildikó klubvezető-helyettes, Móra Éva, Kitka Pálné, Hajdúné Sajben Ilona gondozónők és Barra Éva terápiás munkatárs, azaz a Békéscsa-

bai Kistérségi Egyesített Szociális Központ Kossuth Utcai Idősek Klubja kollektívája vette át Szarvas Péter polgármestertől és Herczeg Tamás tanácsnoktól. A mezőmegyeri klubban hét szakember dolgozik mintegy száz nyugdíjas, idős emberért.

Az ünnepségen a Tabán Néptáncgyűttes adott fergeteges műsort, alaposan megtapsoltatva a közönséget, majd Herczeg Tamás tanácsnok mondott pohárköszöntőt, a kiváló szociális munka képviselőire emelve poharát. Az ünnepség állófogadással zárult.

Vándor Andrea



Pénzügyi Tanácsadó Irodahálózat

Pénzügyi fogyasztóvédelmi kérdésével, panaszával forduljon bizalommal a 11 megyeszékhelyen működő Pénzügyi Tanácsadó Irodahálózathoz!

SEGÍTÜNK:

- Az elszámolással kapcsolatos kérdésekben,
- panaszlevél elkészítésében,
- kérelmek, beadványok elkészítésében,
- Pénzügyi Békéltető Testület eljárásának megindításában,
- fogyasztóvédelmi eljárás megindításában,
- szerződéskötés előtti tájékoztatóban,
- biztosítási ügyekben.

INGYENESEN

SZAKSZERŰEN

PÁRTATLANUL

ORSZÁGOSAN

Békéscsabai Tanácsadó Iroda

5600 Békéscsaba, József Attila u. 2-4.
Tel.: 30/714-4800

E-mail: bekescsaba@penzugyifogyaszto.hu

Nyitva tartás: hétfő, szerda, péntek: 8.30–12.30
kedd, csütörtök: 12.30–16.30

www.penzugyifogyaszto.hu



Telefon:
66/322-214, 30/395-2035
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhazitemetkezes.hu

Békéscsabán a jelzőlámpás forgalomirányító készülékek üzemeltetését a

„FORG-TECH” Kft.
végzi.

Címünk:
Békéscsaba, Berényi út 144/1.
Észrevételeikkel kapcsolatos bejelentéseiket a
06-66/528-150-es telefon/fax számon tehetik meg.

Hocz és Medvegy Kft.

Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

AUTÓÜVEG CENTRUM

Békéscsaba, Szarvasi út 9.
Tel.: 30/945-1391
Honlap: rglas.hu

Szélvédőjavítás
3000 Ft-tól.

Vállaljuk **villany-motorok teker-cselését**, sűrűs esetben **48 órán belül**. Villanymotorokat veszek állapot-tól függetlenül, típusától függően 100–140 Ft/kg-os áron.



Brúnó állateledel-és terménybolt

Fagyasztott és száraz állateledel-ek, illetve termények és tápok árusítása Békéscsabán, a Szarvasi úton, a víztoronnyal szemben.

Sztator Bt.

Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353 és 70/223-5474



Békés Megyei Temetkezési Szolgáltató Kft.
Békéscsaba, Petőfi u. 4.

Nyitva tartás: H-P: 8.00-16.00 Szo: 8.00-11.00

tel.: 66/327-585
fax: 66/447-897
e-mail: bmtvetofii4@invitel.hu
állandó ügyelet: 20/9-464-064

„Mikor elment, s többé nincsen, akkor tudjuk, Ő volt minden”

Csabai MÉRLEG – ingyenes városi lap, Békéscsaba. **Megbízott felelős szerkesztő:** Mikóczy Erika. **Fotó:** Ujházi György. **Nyomdai előkészítés:** A-TEAM Reklámügynökség Kft. **Felelős kiadó:** Békéscsaba Vagyongazdálkodó Zrt., Kozma János cégvezető. **Szerkesztőség:** 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. **Telefon:** 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. **A lapterjesztésért felel:** Bartók István, telefon: 70/317-8206. **E-mail:** csabai.merleg@bekescsaba.hu

Projektzáró a városházán Szervezetfejlesztés a hivatalban

A „Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának szervezetfejlesztése a Magyar Programhoz illeszkedő, költségsökkentést és hatékonyságnövelést eredményező fejlesztési elemek megvalósításával” címet viselő projekt záróeseményét tartották meg november 19-én, a városháza dísztermében.

Az eredményekről *dr. Kiss Gyula* aljegyző és *dr. Komán Ágnes* projektmenedzseradott tájékoztatást. Ebből kiderült, az ÁROP szervezetfejlesztésre irányuló pályázatán Békéscsaba közel negyvenmillió támogatást kapott. A pályázat keretében megfogalmazták azokat a fejlesztési igényeket és szándékokat, melyek a lakosság, a civil szervezetek, gazdasági társaságok irányából érkeztek. Az önkormányzat a szakmai megvalósításba bevont Controll Holding Tanácsadó Kft.-vel közösen számos feladatot hajtott végre. Az eredmények azt mutatják, hogy a polgármesteri hivatalban gyorsult az ügyintézés, csökkent a hibaszám és barátságosabbá vált a környezet.

Felülvizsgálták a város intézményeinek, gazdasági társaságainak működését is. Megállapították, hogy ezek a meglévő erőforrásaikhoz illeszkedő mértékű fejlesztéseket hajtottak végre. Kérdőíves kutatásban elemezték a lakosság véleményét az óvodai ellátástól egészen a városi utak karbantartottságáig. Vizsgálták még a költségvetés struktúráját is. A projekt keretében áttekintették a hivatal dolgozóinak tevékenységét, s megállapították, hogy a megyei jogú városok között is példaértékű a csabai munkatársak elkötelezettsége, város szeretete, lojalitása a vezetőkhöz és a kollektívához.

Gajdács E.

Lelki Elsősegély Telefonszolgálat

www.sos505.hu

116 - 123

ingyenesen, névtelenül hívható telefonszám



Csak a MEGASLÁGERER!
Csak a LEGNAGYOBB SZTÁROK!



Körösök Völgye Natúrpark Egyesület
Körösök Völgye Látogatóközpont

Békéscsaba, Széchenyi liget, 66/445-885
www.korosoknaturopark.hu facebook.com/korosokvolgye

LUCA-NAPI SOKADALOM ÉS LIGETI VÁSÁR

A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület 2014. december 13-án Luca Napi Sokadalom és Ligeti Vásárt szervez a Körösök Völgye Látogatóközpont nagytermében.

Helyszín: Körösök Völgye Látogatóközpont, Széchenyi liget, Békéscsaba
Időpont: 2014. december 13., szombat 9.00-tól 14.00-ig.

Amivel minden látogatót várunk:

- karácsonyi hangulat
- kézműves foglalkozások
- forralt bor, meleg tea
- fényképezkedés boszorkány jelmezben a Luca nap jegyében
- karácsonyi sütemények versenye
- cipősdoboz-akció

A program egyik fő eleme:

KARÁCSONYI SÜTEMÉNYEK VERSENYE

Nevezni bármilyen módon elkészített, karácsonyi hangulatot idéző süteménnyel lehet. Kérjük versenyzőinket, hogy a nevezése mellé csatolja a sütemény receptjét is.

Nevezési határidő:

2014. december 13. 11.00 óra.

Nevezés:

- személyesen kitöltött nevezési lappal a Körösök Völgye Látogatóközpontban
- telefonon a 06-66/445-885-ös telefonszámon Gerus Tímeánál
- internetről letöltött nevezési lappal, melyet a gerus.timea@korosoknaturopark.hu e-mail címre kérünk visszaküldeni.

A program ingyenes, minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk!
Kövessenek minket a www.korosoknaturopark.hu vagy a www.facebook.com/korosokvolgye oldalakon!



A legjobbak között a Közgé Remek tanárok, tehetséges diákok



A szakközépiskolák közül hatodik a Közgé

A HVG-ben jelent meg a közelmúltban az a cikk, mely szerint egy felmérés megállapította, hogy a magyarországi szakközépiskolák közül a hatodik legjobb a csabai Közgé.

Az 578 intézményt felmért kutatásban egyebek mellett a matematika és szövegértés kompetencia-vizsgálatokat és az érettségi eredményeket vették számításba. A büszkeségre okot adó helyezésről a Széchenyi István Két Tanítási Nyelvű Szakközépiskola és Kollégium igazgatója kérésünkre így nyilatkozott:

– A siker egyértelműen kiváló pedagógusainknak és a tehetséges, igyekvő diákoknak köszönhető. Örömmel mondhatom, hogy tanulóink közül tavaly több mint húszan jutottak be valamilyen rangos tanulmányi verseny döntőjé-

be. Az Országos Középiskolai Tanulmányi Versenyen matematikából, a Szakmai Érettségi Tantárgyak Versenyén turizmus tantárgyból végzett az első helyen közgés diák. Emellett 235 tanuló tett közép- és felsőfokú nyelvvizsgát angol, német vagy spanyol nyelvből – hallhattuk Laduver Ferencről.

A nagy múltú intézmény vezetője arra is utalt, hogy a Közgéből jó eséllyel felvételiznek a fiatalok a felsőoktatásba, sok diájkuk tanul tovább a legrangosabb hazai egyetemeken, főiskolákon.

Gajdács Emese



CSAK IGAZI MAI SLÁGER MEGY



Lisz

Lakóközösségi Információs Szolgáltató Iroda

Ingyenes tanácsadások a Lisziben

Ingyenes tanácsadásokkal várunk minden kedves érdeklődőt keddneként és csütörtökönként 16.00 és 18.00 között a Lisziben.

MUCSI PÉTER: SZOCIÁLIS ÜGYEK

- 2014. december.11.
- 2014. december. 18.
- 2015. január. 8.
- 2015. január. 15.
- 2015. január. 22.
- 2015. január. 29.



A LISZI ingyenes tanácsadásokkal, klubfoglalkozásokkal, szabadidős programokkal, lakossági fórumokkal és hírlapolvasási lehetőséggel várja az érdeklődőket.

A programok a Körösök Völgye Natúrpark Egyesület TÁMOP-5.5.4 -13/2-2013-0020 azonosító számú, „Közösségfejlesztés a békéscsabai József Attila lakótelepen” című projektjének keretében valósulnak meg.

További információkért keressen minket a www.liszi.korosoknaturopark.hu oldalon, vagy a **06-66/741-740-es** telefonszámon.

BORBOLA ISTVÁN: CSALÁDI PÉNZTÁRKEZELÉS

- 2014. december. 9.
- 2014. december. 16.
- 2015. január. 6.
- 2015. január. 20.



Térjenek be hozzánk, tegyünk együtt közösségünkért!



SZÉCHENYI



„Csaba Baba” rendelet

A támogatás összege 42 500 forint

Egy baba érkezése nagy öröm, ugyanakkor nagy felelősség is. Békéscsaba önkormányzata a kezdeteket szeretné megkönnyíteni, a családokat szeretné segíteni, egyben a városhoz való kötődést erősíteni azzal, hogy Csaba Baba életkezdési támogatást nyújt a csabai babáknak.

A közgyűlés szeptemberben vette először napirendre dr. Ferenczi Attila javaslatát a csabai újszülöttek egy-szeri támogatásáról, most már az erről szóló rendele-t tárgyalják a képviselők. Eszerint 2015. január 1-jétől 42 500 forintos Csaba Baba életkezdési támogatást nyújt az önkormányzat azoknak a családoknak, akik a gyermek születésekor és az azt mege-lőző három évben is itt éltek, itt volt bejelentett lakóhelyük. A támogatást a polgármesteri hivatal szociálpolitikai osz-tályán kell igényelni és azok kaphatják, akinek a családjá-ban az egy főre eső jövedelem nem haladja meg a öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 800 százalékát (magas az összeghatár, hogy szinte mindenki beleférjen).

Miklós Attila a közgyűlésen megjegyezte, hogy a Békés-csabához való kötődést több szinten kell erősíteni, az isko-lában, majd karrierkövetéssel később is. Dr. Ferenczi Attila felhívta a figyelmet arra, hogy a Csaba Baba nem kötvény, hanem egyszeri életkezdési támogatás, amelyet igényelni kell. Felvetette még, hogy le-hetne a város honlapján egy felület, ahol – a szülők bele-egyezésével – megjelenne a csabai babák. Kiss Tibor tágabb összefüggésekben beszélt arról, hogy az oktatási rendszer, a munkahelyek, a lakhatás mind-mind hozzájárulnak ahhoz, hogy a fiatalok milyen döntést hoznak, men-nek vagy maradnak.

A csabai babák szülei januártól igényelhetik ezt az egy-szeri életkezdési támogatást.



A Békéscsabához való kötődést szeretnék erősíteni

Fejlesztési programcsomag

A város dönt arról, mit tart a legfontosabbnak



Nagy Ferenc, Hanó Miklós, Szarvas Péter, Kiss Tibor és dr. Kiss Gyula

A 2014–2020-as uniós tervezési ciklushoz igazodva, a no-venneri közgyűlésre elkészült a következő évek legfon-tosabb békéscsabai fejlesztési elképzeléseit tartalma-zó Integrált Területi Program (ITP), amelyet az előzetes megvalósíthatósági tanulmányokkal együtt novemberi ülésén fogadott el a képviselő-testület.

Békéscsaba a Terület- és Te-lepülésfejlesztési Operatív Program (TOP) keretéből kö-zel 12,5 milliárd forintot kap-hat 2014 és 2020 között. Hogy ebből milyen fejlesztéseket terveznek, azt foglalja magá-ban az ITP négy nagy „prog-ramcsomagja”. Ezek közül az első a gazdaságfejlesztés, ezen belül az agrár- és élelmi-szer-ipari fejlesztések, a turisz-tikai programcsomag, illetve az iparterületi fejlesztések. A második a városi szolgáltatá-sok fejlesztése, a bölcsődék, óvodák, a szociális és egé-sz-ségügyi ellátórendszer infra-struktúrája, valamint a közle-ke-dés fejlesztése. A harmadik a

szociális városrehabilitációt, a kulturális és közösségi terek infrastrukturális fejlesztését fedi le. A negyedik projekt-csomag az ökológiai hálózat fejlesztése, amely az intézmé-nyek energetikai fejlesztésére és a zöldhálózat fejlesztésére tér ki.

A közgyűlésen Fülöp Csaba fontosnak nevezte a békés-csabai befektetői kézikönyv kiadását és a helyi vállalkozók információs rendszerének lét-rehozását is. Takács Péter a dűlőutakra hívta fel a figyelmet és örömmel fogadta, hogy a jaminei rendelő fejlesztése is a tervek között szerepel. Sza-bóné Kocziha Tünde megje-

gyezte, örül, hogy az előzetes javaslatokat viszontlátja a pro-jektsomagokban. Hanó Mik-lós felhívta a figyelmet arra, hogy az anyag előzetes ter-veket tartalmaz. Jelentősen túltervezték, hogy az itt felsorolt elképzeléseket akár más, a város fejlődését szolgáló pályázatoknál is fel lehessen használni. Szarvas Péter ki-emelte: lényeges, hogy az önkormányzat mondhatja meg, mely programok meg-valósítását tartja a legszük-segesebbnek. Hozzátette, hogy ő a munkahelyterem-tést, a költségcsökkentést, a szolgáltatások minőségének növelését javító fejlesztéseket helyezi előtérbe, és előbb kap-csolatot szeretne a cégekkel, vállalkozókkal. Több képvise-lő alaposnak, átgondoltnak nevezte az anyagot, amelyet egyhangúlag fogadott el a testület.

Díszpolgárok

Az eddigi szabályok szerint a Békéscsaba Díszpolgára kitüntetés annak a magyar vagy külföldi állampolgárnak adható, aki Békéscsabáért maradandót alkotott, illetve kiemelkedő tevékenységet végzett. A rendelet értelmé-ben évente egy kitüntetés volt adományozható.

A Fidesz–KDNP önkor-mányzati képviselőcsoport-jának kezdeményezésére Hanó Miklós alpolgármester írásban javaslatot tett a ren-delet módosítására annak érdekében, hogy az idén 180 éve született Stark Adolf sző-lész-borász és a 170 évvel ezelőtt született Munkácsy Mihály festőművész részére a közgyűlés az évfordulóhoz kapcsolódva posztumusz díszpolgári címet adomá-nyozhasson. A módosítást elfogadta a testület.

Új SzMSz

Az önkormányzati törvény szerint a képviselő-testület-nek az alakuló vagy az azt követő ülésen kell megalkotni az új szervezeti és működési szabályzatát. A közgyűlés az október 27-ei alakuló ülésén a legszükségesebb területe-ken már felülvizsgálta rende-letét, azonban most további változtatásokat tettek. Ezek egyik fontos indoka, hogy az önkormányzati választásokat követően a testületnek egy új, ötéves ciklusa kezdődik.

Új részön-kormányzatok

A Lencsésin hosszú idő óta működik jól a részönkor-mányzat. Jaminában, illetve Gerlán és Mezőmgyeren is felmerült az igény, hogy a la-kossággal való közvetlenebb kapcsolattartás, a helyi gon-dok gyorsabb, hatékonyabb megoldása érdekében ott is legyen hasonló. A lakosság kérését szem előtt tartva, megalakult a jaminei rész-önkormányzat dr. Csicsely Ilona elnökletével, valamint az észak-keleti városrész rész-önkormányzata – amelyhez Gerla és Mezőmgyer tartozik – Bíró János elnökletével.

CsabaPark

A Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. beszámolt a társaság törzsház szintű, háromnegyed-éves munkájáról. A képvise-lők sok kérdést tettek fel Koz-ma Jánosnak az ősszel nyílt CsabaParkkal kapcsolatban. A vezérigazgató elmondta, népszerű a CsabaPark, a szolgáltatásokat az igények-hez igazítják. Takács Péter a kolbászfesztiválról, Hanó Mik-lós a lehetséges további fej-lesztésekről, Szarvas Péter a CsabaParkhoz vezető utak mi-nőségének javításáról beszélt.

Az oldalt írta és szerkesztette: Mikóczy Erika és Gajdács Emese

A BRSE kapja a kitüntetést



A város büszke a BRSE csapatára, ezért a képviselők nekik ítélték a rangos elismerést

A képviselő-testület zárt ülésen döntött arról, hogy a Békéscsaba Sportjáért kitüntetést a BRSE csapa-tának ítélik oda. Mint ismert,

a BRSE tavaly bronzérmet szerzett NB I-ben, majd a Ma-gyar Kupában is a harmadik helyen végzett. Idén még ezt is felülmúlták: meg sem álltak

a bajnoki címig! A héten pe-dig jött az újabb fantasztikus siker: a legjobb 16 közé jutott Linamar – Békéscsabai RSE a nemzetközi kupában.

Alapítói döntések

A közgyűlés novemberi ülésén számos alapítói dön-tést hozott. A Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. igazgató-ságának elnöke újra Kozma János lett, a felügyelőbizott-ság elnöke dr. Ferenczi Attila. A Békés Megyei Temet-kezési Kft. ügyvezetőjének személyét illetően vita alakult ki a közgyűlésben, de végül

az eredeti elképzeléseknek megfelelően, határozatlan időre Hricsovinyi Tamás lett az ügyvezető. A temetkezési társaság felügyelőbizott-ságának elnöke Bíró Csaba. A „Békéscsaba 1912 Előre” Sportszolgáltató Kft. fel-ügyelőbizottságának elnöke Kiss Tibor, az Árpád Fürdő Vízgyógyászati Kft. felügye-

lőbizottságának elnöke dr. Kerekes Attila. A Békéscsa-bai Hulladékgyártó Nonprofit Kft. ügyvezetője határozatlan időre Vágásiné Zimonyi Ilona lett, felügyelő-bizottságának elnöke Tímár Ella. A Békéscsabai Városfej-lesztési Kft. felügyelőbizott-ságának elnöke Hanó Mik-lós.

Jótekonyságra fordítják a színházi bevételt

A közgyűlés hozzájárult ahhoz, hogy a Jókai színház két előadásának bevételét jótekonny célokra ajánlja fel. Fe-kete Péter igazgató szóbeli kiegészítésében elmondta, a teátrum dolgozói mindkét előadást szabadidejükben, fizetés nélkül valósították meg.

Az „Angyalok szárnyalása” címet viselő jótekonysági gálaestet az intézmény ötödik alkalommal szervezte meg a színház művészei és sztár-vendégei, valamint sérült, fo-gyatékkal élő fiatalok közös produkcióiból. A színvonalas, megindító esemény teljes jegybevételét a Békés Megyei Szociális, Gyermekevédelmi, Rehabilitációs és Módszertani Központ számára engedik át.

A másik esetben a színház egyik munkatársa látá-

sát megmentő németorszá-gi szemtműtét költségeinek fedezéséhez járul hozzá a teátrum. Ehhez az Egerek és emberek című darab egy előadásának bevétele a for-rás.

A két előadás jegybevéte-lének átadása az intézmény éves működését nem veszé-lyezteti. A gálaest bevétele nettó 569 ezer forint volt, az Egerek és emberek előadás várható bevétele nettó 630 ezer forint.



Az Egerek és emberek egyik előadásának bevételét is jótekonysági célra fordítják

Játszóházba hívogató

Tisztelt Szülők!

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgűlésének Közművelődési, Ifjúsági, Oktatási és Sportbizottsága határozta meg, hogy az óvodákban „a zárva tartás idejét az iskolai tanév rendjéhez kell igazítani, a szünetek ideje alatt területenként ügyeletet kell tartani.” Gerlán és Mezőmgyeren kötelező a nyitva tartás.

A fenti szabályozók szerint 2014-ben az óvodákra vonatkozóan – karácsony és újév között – az ügyeleti nyitva tartás rendjét december 29-étől 31-éig határozta meg a fenntartó.

Ügyeleti nyitva tartást legalább 10 szülő igénylése esetén szerveznek az óvodák. Ha kevesebb a jelentkező, városi szinten az ügyeletre kijelölt óvoda a Penza Lakótelepi és Dr. Becsey Oszkár Utcai Óvoda Dr. Becsey Oszkár utcai telephely óvodája.

Az ügyeletre kijelölt óvodákban a nyitva tartás idején játszóházat szerveznek. Lesz bábelőadás, szilveszteri süvegkészítés, ki lehet próbálni mozgásfejlesztő játékokat, különleges hangszereket is. Aki mesét szeretne látni, hallgatni, annak diafilm-vetítéssel kedveskednek az óvónénik, de lesz tánctanulás is. A programokra várnak minden olyan óvodás kisgyermek (esetleg a testvérét is), akiknek a szülei dolgoznak, vagy nem tudják megoldani gyermekük elhelyezését. A területi illetékességről kérdezzék az óvoda vezetőjét.

Az ügyeletes óvodák részletes programjai az óvodák hirdetőin, valamint Békéscsaba Megyei Jogú Város honlapján, a www.bekescsaba.hu oldalon olvashatók.

a Dürer Nyomda ajánlásával:

...csak a zene a zene a zene kell...

az

A M A D I N D A,

PRESSER GÁBOR

és

KARÁCSONY JÁNOS

előszilveszteri koncertje

2014. december 29. (hétfő) 19:00

Csabagyöngye Kulturális Központ

Békéscsaba, Széchenyi u. 4.

jegyár: 5.400,- Ft., 5.900,- Ft.

BÉKÉSCSABA HÍRLAP Csabai Mérleg CSABAI AKTUALIS BEOL

ÖT TIPP ÖT PIZZÁÉRT

A SPEED BURGER ÉS PIZZÉRIA és a Csabai Mérleg közös játékán hetente egy olvasónk egy egész hétre szóló

ebédmeghívást nyerhet tőlünk. Keresse „Hol készült a kép?” játékunkat a www.csabaimerleg.hu oldalon!

Hétfőnként sorsolunk, eddig minden nyertesünk elégedett volt a nyereménnyel. Játsszon velünk Ön is, hogy nyerjen!

Isten éltesse városunk szépkorú polgárait!



Zelenyánszki András (90)



Maczák János (90)

Boldog születésnapot kívánunk Békéscsaba igen szép kort megélt, sokat látott polgárainak! További minden jót, erőt és jó egészséget *Zelenyánszki Andrásnak, Maczák Jánosnak és Makai Jánosnak*, akik a közelmúltban töltötték be kilencvenedik életévüket.



Makai János (90)

Változik a kormányablak ügyfélfogadási rendje

A Békés Megyei Kormányhivatal tájékoztatja Tisztelt Ügyfeleit, hogy a Békéscsabai Járási Hivatal Kormányablakának ügyfélfogadási rendje 2014. december 1. napjától megváltozik.

Az új ügyfélfogadási rend az alábbiak szerint alakul:

Hétfő: 7.00–17.00
Kedd: 8.00–18.00
Szerda: 8.00–18.00
Csütörtök: 8.00–18.00
Péntek: 8.00–18.00

Hosszított ügyfélfogadás a hivatalban

Békéscsaba önkormányzata és a civil szervezetek közös pályázatának köszönhetően a Békéscsabai polgármesteri hivatalban hosszított ügyfélfogadással várják az ügyfeleket. A polgármesteri hivatal ügyintézői hétfői napokon 20.00 óráig várják az ügyfeleket a Szent István tér 7. szám alatti épület 61. számú irodá-

jában. Ez idő alatt az iroda a 66/523-826 számon érhető el. A pályázat keretében a kisgyermekes szülőknek gyermekvárót és pelenkázóhelyiséget is kialakítottak a hivatal Szent István tér 7. szám alatti épületében, ahol a hosszított ügyfélfogadás idején, 17 és 20 óra között szakember vigyáz a gyerekekre.

LENCSESI KÖZÖSSÉGI HÁZ

5600 Békéscsaba, Féja Géza tér 1. • Tel./fax: 66/456-177
E-mail: lencsesikozshaz@gmail.com

KIÁLLÍTÁS

Pintér Györgyi medgyesegyházi alkotó festményeiből összeállított kiállítás megtekinthető december 12-éig, hétköznapiokon 8-tól 18 óráig az intézmény nagyertermében.

KIRÁNDULÁS

December 7., vasárnap: a Természetjáró kör látogatása Mezőberénybe. Ismerkedés a város német hagyományával, emlékeivel. Házigazda: *Kőrösi Mihály*. Indulás: 9.20-kor menetrend szerinti autóbusszal.

ADVENTI RINGATÓ

December 10-én, szerdán 10 órai kezdettel, népzeneszek közreműködésével. Vedd öltö, ringasd, énekelj! Kisgyermekkori zenei nevelés a születéstől a kodályi elvek alapján. Szeretettel vár minden kisgyermekes családot *Litauzskiné Püski Melinda* tanárnő. Belépő: 600 Ft/család/alkalom.

ADVENT A LENCSESIN

December 10., szerda 17 óra: a József Attila Lakótelepi Településrészi Önkormányzat és a közösségi ház szervezésében. *dr. Ferenczi Attila*, a részönkormányzat vezetőjének és a történelmi egyházak képviselőinek ünnepi köszöntője. Fellépnek a közösségi ház angolszakkörösői, a Lencsési Óvoda csoportja. Magyar karácsony az égben címmel ünnepi műsort ad *Nagy Erika, Galambos Hajnal, Mészáros Mihály és Tomanek Gábor*.

HELYTÖRTÉNETI SÉTA

December 12., péntek: a Természetjáró kör városismereti sétája Békéscsabán, a IV. kerületben. Gyülekező 13 órakor a Kossuth téri diszkút előtt. A séta tervezett időtartama 3 óra.

180 ÉVE SZÜLETETT STARK ADOLF SZÓLÓNEMESÍTŐ

December 13., szombat 9.30: koszorúzás Stark Adolf Széchenyi utcai emléktáblájánál. Megemlékezik *dr. Járóli József* a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület elnöke. További programok: 10 órától emlékülés a Lencsési Községi Házban. Köszöntőt mond *Takács Péter*, a közösségi ház vezetője. Előadók: *dr. Sicz György*, a Lencsési Kertbarát kör elnöke, *Hankó György*, a Stark Adolf Kertbarát kör elnöke, *dr. Hajdu Edit*, a mezőgazdasági tudományok kandidátusa, szőlőnemesítő (Kecskemét), *Katona István*, a badacsonyi Vargabor Kft. ügyvezető igazgatója, *Szalay Ágnes* történész. A Stark Adolf és a Lencsési Kertbarát kör tagjainak saját készítésű boraiból és termékeiből összeállított kiállítást megnyitja *Hanó Miklós* alpolgármester. A programot borbemutatók és almafajta-bemutatók, illetve kóstolók színesítik.

KARÁCSONYI KONCERT

December 15., hétfő 14 óra: ünnepi koncert a nyugdíjasklub összejövetelén. Közreműködik a Lencsési Általános Iskola kórusa *Hajtman Illdikó* tanárnő vezetésével.

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

5600 Békéscsaba, Széchenyi u. 4. • Tel.: 66/449-222
info@csabagyongye.com • www.csabagyongye.com

December 8., (hétfő) 19.00: Mitől betegszünk meg, és hogyan gyógyíthatjuk meg magunkat? – *Bagdy Emőke* pszichológus előadása arról, hogyan fejthetjük meg tudattalanunk tüneteit, fizikai panaszaink mélyebb jelentését. Jegyár: 2400 Ft.

A jegyek NEM helyre szólók, a helyeket érkezési sorrendben lehet elfoglalni!
December 13., (szombat) 10.00: Országos Társastánc Bajnokság – B. A. S Országos Bajnokság és Senior Open Országos Bajnokság. Jegyár: 2000 Ft, nyugdíjas/diák/karzat: 1200 Ft.

December 15., (hétfő) 17.00: Gyógynövényekkel az egészség megőrzéséért. *Szabó Gyuri* bácsi, a büki füvesember előadása. Jegyár: 500 Ft. Jegyek CSAK ELŐVÉTELBE december 13-áig kaphatók.

December 19., (péntek) 19.00: Kijev City Ballet: A hatyúk tava. A balett-történelem legnagyobb klaszszikusa a balettegyüttesek egyik legnagyobbikától. Jegyár: 6900 Ft, 5900 Ft, 4900 Ft, 3900 Ft.

December 20., (szombat) 18.00: Fit Dance Center SE gálaműsora.
December 27., 28., 29., 30., (szombatkedd) 9.00–12.00: Vár a Kölyöksziget – játszóház

December 29., (hétfő) 19.00: Amadinda, Presser Gábor, Karácsony János előszilveszteri koncertje
Jegyár: 5400, 5900 Ft

A Csabagyöngye földszinti Hungarikum Klubjában csütörtökönként 9–13 óra között az Országos Fogyasztóvédelmi Egyesület Békés Megyei szervezetének szakemberei várják azokat, akik úgy érzik, megkárosították őket.

KIÁLLÍTÁSOK

Kolarovszki Zoltán képzőművész kiállítása a Panoráma teremben január 6-áig.

Berényi Nagy Péter (Tücsök Peti) meseillusztrációi az Artériumban január 12-éig.

December 13., (szombat) 17.00: *Farkas-Pap Éva* bábkiállításának megnyitója a Kerengőben.

A tárlat január 15-éig látható.

Arany János Művelődési Ház, Mezőmgyer

December 10., (szerda) 15.00: Bagoly szem – Balog Péter fotókiállításának megnyitója. A kiállítást megnyitja *Mészáros Zsuzsa*, a Munkácsy Emlékház művészeti vezetője. A tárlat január 10-éig tekinthető meg.

December 12., (péntek) 15.00: Kézimunka klub *Ledényi Pálné* vezetésével

December 19., (péntek) 18.00: Megyeri Teaház – szentcsalád-járás.
December 21., (vasárnap) 10.00: Mindenki karácsonya – karácsonyi kézműves játszóház.

A Csabagyöngye OTP SZÉP kártya elfogadó hely. Lehetőség van bankkártyás fizetésre. A Tourinform Irodában az országos jegyértékesítő rendszerből lehívott bérletek és jegyek vásárlása esetén nem tudjuk elfogadni a Széchenyi pihe-nő kártyát.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.



CSABAGYÖNGYE
KULTURÁLIS KÖZPONT

MESEHÁZ

5600 Békéscsaba, Békési út 15–17. • Tel.: 66/326-370, mesehaz@mesehaz.hu • www.mesehaz.hu

ADVENTI KÉSZÜLŐDÉS A MESEHÁZBAN

Csoportok számára ajánlott kézműves foglalkozásaink:

- Rénszarvasos üdvözlőkártya készítése mogyoróból
- Fehér karácsonyfadísz készítése gyurmából
- Fűzött szív karácsonyfadísz filcből
- Házikós karácsonyfadísz készítése textilből
- Rénszarvas csutkákból, ágból
- Angyalka készítése termésekből
- Karácsonyi lovacska textilből, ágakból

Kiállításaink megtekintése: 100 Ft/fő. A kézműves-foglalkozások díja: 200 Ft/fő. Előzetes bejelentkezés, időpont- és témaegyeztetés a 66/326-370 telefonszámon, vagy a 06/30 38-34-743 telefonszámon, vagy mesehaz.hu. Szeretettel ajánljuk figyelmükbe az advent ideje alatt, kézműves-foglalkozásaink kiegészítésére a Meseház góréjában berendezett betlehemi jászolt.

APÁRÓL FIÚRA családi hagyományörző délután

December 6-án, szombaton 14 órától a Meseházban

- Kalendárium: a karácsonyfa története
- Műhelymunka: ajtókoszorú, rénszarvas, mikulás készítése textilből
- Nagymama kamrája: diós kosárka.

A belépés ingyenes, mindenkit szeretettel várunk!

THURY GÁBOR RETRO-MOZIJA

December 10-én, szerdán, 18 órakor a Nemzetiségi Klubházban (Békéscsaba, Békési út 15.)

Műsoron:

- filmhíradó anno és a „'70-es évek filmjei” *Máthé Ferenc* ajánlásával.
- A kis Valentínó** – Jeles András filmje – 1979. A belépés ingyenes.

TRÉFÁS MESEMONDÓVERSENY

December 11-én, csütörtökön 9 órától a Meseházban 3–4. osztályos mesemondók részvételével.

MESEHÁZI MORZSAPARTI

December 29-én, hétfőn, 14 órakor a Meseházban (Békéscsaba, Békési út 17.) szüneli kézműves játszóház keretében, játékok készítése fonalból, textilből. A belépés ingyenes, mindenkit szeretettel várunk! Ha van otthon sütitmaradék, bejglivég, érdemes behozni, itt garantáltan elfogy.

CSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT



VASÚTFEJLESZTÉS

Épül az új peron az állomáson



Békéscsabán a Nemzeti Infrastruktúra Fejlesztő Zrt. beruházásában megújul a vasútállomás és a kapcsolódó létesítmények. Az állomás átépítése a felvételi épülethez közelebb eső I., II. és III. vágányok bontásával, csonka vágányokká alakításával folytatódik. A zavartalan személyforgalom lebonyolítása érdekében a kivitelező helyreállította a VIII., X. és XI. vágányokat, valamint ezek mellett a mozgáskorlátozottak beszállását segítő emelőliftekkel ellátott ideiglenes peronról biztosítja a közlekedést.

Időközben az új „C” peron építése is látványos szakaszába ért: november végére a vállalkozó elhelyezte a jobb oldali peronszegély elemeit, és megkezdődött a peron feltöltése is. Innen majd az új IV. és V. vágány lesz megközelíthető, melyek közül az utóbbi a peronnal párhuzamosan épül.

Az új peronaluljáró építése során a IV. és V. vágányok közötti részen a cölöpfalak közti föld kiemelése megtörtént, így az állomásépülethez közelebbi területen, a december elejére tervezett vágánybontást követően, el lehet kezdeni az aluljáró építését.

A Szerdahelyi utcánál épülő aluljáró részalazását követően, december 15-én egy ideiglenes, 2 x 1 forgalmi sáv szélességű útátjáró megépítésével ismét lehetővé válik az átjáró használata az autóval közlekedők számára is.

A hídszerkezet utolsó betölési szakasza december közepére várható, ekkorra már a vágányok fölött, teljes szélességben fog átívelni az új felüljáró. A beruházás a Nemzeti Fejlesztési Minisztérium megbízásából 85 százalékból uniós és 15 százalékból hazai forrás felhasználásával, 34,9 milliárd forintból valósul meg.

Díszdiplomások köszöntése

Szarvas Péter: Köszönet a gyermekeinkért dolgozóknak

Hosszú évtizedekkel ezelőtt kapták meg diplomájukat, és gyakran igen nehéz körülmények között oktattak, neveltek azok a pedagógusok, akiket nemrégiben a városháza dísztermében köszöntöttek Békéscsaba vezetői. A díszdiplomások hagyományos ünnepségére meghívást kaptak a korábbi és jelenlegi intézményvezetők is.

A díszteremben Szarvas Péter köszöntötte a pedagógusokat és az intézményvezetőket. A polgármester elmondta: ugyan már csak az óvodák fenntartója Békéscsaba, de a város továbbra is odafigyel minden intézményre, az aktív és nyugállományba vonult pedagógusokra is.

– A város életében bekövetkezett változások és az ok-



Az ünnepelt díszdiplomások a város vezetőivel a díszteremben

tatásban bevezetett reformok idején különösen nagy szükség van olyan pedagógusokra, akik fényes lámpásként, szeretettel világítják meg előttünk az utat, amelyen haladva elérhetjük a magunk és gyermekeink elé kitűzött célokat

– fogalmazott a polgármester, megköszönve a pedagógusok és az oktatás-nevelésben dolgozók áldozatos munkáját.

Ezután Szarvas Péter polgármester és Kiss Tibor alpolgármester adta át a város ajándékát a díszdiplomás pedagógusoknak. **Vasdiplomás** (65 éve diplomázott): Bartyik Istvánné, Szelényi Pálné, Uhrin Györgyné. **Gyémántdiplomás** (60 éve diplomázott): Bartyik Istvánné Papp Mária, Csepregi Frigyesné, dr. Lechner Pálné, Fekete Istvánné, Káli Józsefné, Kesjár Sándorné, Kruchió Gábor, Martin Ferencné. **Aranydiplomás** (50 éve diplomázott): Angyal Imréné, Balázs Imréné, Barcs Józsefné, Béresné Balassa Zsuzsa, Bujdosó Imréné, dr. Beraczk

Istvánné, dr. Bőke Gyuláné, dr. Máté István, dr. Szabó Jánosné, dr. Wébel Dezsőné, Fábíán Gáborné, Ijjas Lajos, Ijjas Lajosné, Lehoczky László, Lukács József, Marosvölgyi Károly, Miklyáné Fejes Gabriella, Nánási Jánosné, Nemes Lászlóné, Németh Lajos, Némethné Olasz Mária, Povázsayné Tóth Éva, Szántó Istvánné, Szalai Ilona Lenke, Szentesiné Lipcsei Eszter Anna, Ulbert Istvánné, Valackainé Pettendi Mária, Vida Mihályné, Zsila Józsefné.

Az aktív intézményvezetők munkáját Kiss Tibor alpolgármester köszönte meg, majd a CsabaParkban ebéddel, és a régi, közös emlékek felidézésével ért véget a hagyományos találkozó.

Mikóczy Erika



A polgármester és egykori tanára, a vasdiplomás Bartyik Istvánné

Épül a turisztikai főpályaudvar

Jövő nyárra újabb látványossággal gazdagodunk



A partfalnál álló épület tetején lesznek majd a vasúti kocsik

A Csabagyöngye Kulturális Központtal szemben, az Élővíz-csatorna partján az elmúlt hetekben felgyorsult a „turisztikai főpályaudvar” építése. A víz partján lassan elkészülnek annak az épületnek a falai, amelyre vasúti kocsikat helyeznek majd. A ZERGE Ifjúsági Túrasport Közhasznú Egyesület több mint 180 millió forintot nyert uniós pályázaton, ennek köszönhetően Békéscsabán új turisztikai látványosságot és ahhoz kapcsolódó szolgáltatásokat hoznak létre. A részletekről Sós Imre, az egyesület elnöke tájékoztatta lapunkat.

A turisztikai főpályaudvarnak nevezett beruházás alapkövét egy évvel ezelőtt rakták le, azonban új közbeszerzést kellett kiírni. A munkákkal az eredeti tervekhez képest csúsznak, de az elmúlt hetekben szemmel láthatóan sokat haladtak előre. A beruházás keretében egy 118 négyzetméteres épületet alakítanak

ki az Élővíz-csatorna partján. A falak már állnak, ha az időjárás kegyes lesz, rövidesen elkészül a földémszerkezet és zárható lesz a ház. Ennek az épületnek a tetejére kerül majd egy C-50 típusú mozdonny és két BAX sorozatú vasúti kocsi. A korabeli kisvasúti mozdonny és két személyszállító kocsi felújítására

közbeszerzést írtak ki, annak nyertese varázsolhatja majd különlegessé a nem mindennapi látványosságot.

A beruházás jövő nyárra fejeződhet be. Attól fogva a „főpályaudvaron” a turisták és a helyi érdeklődők információt szerezhetnek a város látnivalóiról, lehet majd kerékpárt és bringóhintót bérelni, de vasúttörténeti és kulturális attrakciókat is terveznek. A csabai Körös partján álló épülettel és annak tetején az új funkciót nyújtó vasúti kocsikkal jövő nyárra egy újabb, különleges látványossággal gazdagodik Békéscsaba.

Mikóczy E.

Közmeghallgatás a városházán

Záporoztak a csabaiak kérdései

A november 27-ei, késő estebe nyúló közgyűlés keretében tartotta meg városunk új képviselő-testülete első közmeghallgatását. A városlakók este hat órakor megtöltötték a dísztermet, hogy elmondhassák véleményüket, feltegyék kérdéseiket.

Szarvas Péter polgármester felvezetőjében kihangsúlyozta, hogy törvényi kötelezettség is a közmeghallgatások időről időre történő megtartása, de ő maga is rendkívül fontosnak tartja, hogy a lakosság ilyen közvetlen formában is véleményt nyilváníthasson. Itt ugyanis jelen voltak a városvezetők, a képviselők és a polgármesteri hivatal szakemberei is, így jó eséllyel minden kérdés eljut az illetékesekhez.

A csabaiak számos olyan ügyben is az önkormányzattól kértek segítséget, mely nem városházi hatáskörbe tartozik: így több közműszolgáltatóra is panaszkodtak. A felszólalók közül többen konkrét problémával érkeztek, egy hölgy például fotókat adott át a polgármesternek arról a bal esetveszélyessé vált járdaszakasról, melynek kijavítását sürgette. Más is hozott „kelléket” a városháza dísztermébe: mégpedig egy ágat azokról a borostyánokról, melyek az Élővíz-csatorna mentén lévő



fákat fojtogatják. Ez a csabai polgár sok-sok felvetése között azt kérte, mielőbb szabadítsák meg a szépséges fákat ezektől az élősködő növényektől.

Többen is szóba hozták a hulladékszállítást, melynek díjszámítását néhányan még mindig nem tartják igazságosnak. Ugyancsak kérésként merült fel, hogy kerüljön vissza Jamina központi helyére az a szelektív hulladékgyűjtő pont, melyet korábban ismeretlenek felgyújtottak. A belvárosban élők nevében többen arról panaszkodtak, hogy egyes szórakozóhelyek környezetében elviselhetetlen a zaj, a szemetelés. Ezzel kapcsolatban Bíró Csaba, a körzet egyik képviselője elmondta, hogy foglalkoznak majd a problémával, és indokolt esetben megteszik a szükséges lépéseket.

Egy felvetés arról szólt, hogy jó lenne könnyebben

elérhetővé tenni a közgyűlés zárt ülésén tárgyalt döntések jegyzőkönyvét. Ezzel kapcsolatban dr. Kiss Gyula aljegyző elmondta: ezen napirendek között gyakran olyan egyedi, hatósági ügyeket tárgyalnak, melyek nehéz helyzetben lévő embereket érintenek, ami megkívánja a diszkréciót. A kitüntetések odaítéléséről viszont szinte mindig, azonnal tájékoztatást adnak a zárt ülést követően.

Felsorolni is nehéz, milyen sok megoldásra váró ügyben kérték a lakosok a városvezetést, a képviselők segítségét. A hozzászólók közül néhányan már a közmeghallgatáson választ kaptak kérdéseikre, a többiek pedig 30 napon belül, írásban értesítik arról, milyen megoldást javasolnak a felvetett problémákra.

Gajdács Emese

MINDENKIT VÁR A CSABAPARK!

Hagyományörzés és igényes kikapcsolódás egy helyen



A szeptember 19-ei nyitást követően, már másnap reggel 8-tól, egymás után érkeztek a családok a CsabaParkba, birtokba vették, megkedvelték, és azóta is szívesen látogatják a helyet a kicsik és nagyok – tudtuk meg Kozma Jánostól, a Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt. vezérigazgatójától.

– Itt minden adott a kikapcsolódáshoz, ezt ismerték fel az emberek. A kisgyermekes családok főként a játszóteret használják előszeretettel, az idősebbek a padokon üldögélve nézelődnek, a fiatalok a parkerdőben és a tanösvényen időznek. Nagyon gyorsan népszerű lett éttermünk is, amely elfogadható árakon kínálja a hagyományos, csabai ételeket, de a kímélőbb fogásokat kedvelők sem maradnak itt éhen. Jövőre már szeretnénk egy szellős teraszszal várni a vendégeket, az éttermet pedig még barátságosabbá tesszük – hallhattuk Kozma Jánostól.

A park üzemeltetését végző cég vezetője arról is szólt, hogy sokan látogatják a kolbászmúzeumot és érdeklődnek a disznótoros szokások iránt. Még többen vannak azok, akik gasztronómiai élményekre vágyanak, ők amellet, hogy az étteremben megkóstolhatják a csabai ízeket, bevásárolhatnak az egyre kedveltebb húsboltban is.

– Aki igényli, nálunk megvásárolhatja a garantáltan

friss kolbászhúst, majd henteseink az ő igényei szerint fűszerezik, készítik el a kolbászt, amit készen vihet haza a vásárló. Nagyon odafigyelünk a magas minőség megtartására, a húsboltban, a hentesüzemben és az étteremben is. A szolgáltatások, programok kialakítása során ugyancsak mindenben a látogatók igényeihez próbálunk igazodni. Ezért szerveztük a hétvégi játszóházakat, színelőadásokat, bemutatókat. Célunk az, hogy a parkban minden korosztály, minden társadalmi réteg megtalálja a kedvére való elfoglaltságot, kellemes környezetben tölthessék el szabadidejüket. Ennek érdekében díjmentesen igénybe vehető szalonnasütő, bográcszó helyeket, valamint állatsimogatót is szeretnénk kialakítani – sorolta Kozma János.

A vezérigazgató a jövővel kapcsolatban elmondta, hogy a CsabaPark projekt folytatásában a nagyrendezvények infrastruktúráját alakítanák ki, s felépülne egy olyan, élményelemekkel gazdagon ellátott



kalandpark, mely komoly turisztikai vonzerőt jelenthet.

Mint megtudtuk, a 2500 négyzetméteres rendezvénycsarnok is egyre kihasználtabb, tartottak már itt konferenciát, találkozót, pályaválasztási napot, s decemberben több cég is itt rendezi év végi programjait.

A CsabaPark tehát beváltotta a hozzá fűzött re-

ményeket, a csabaiak és turisták is megkedvelték, használják. A park üzemeltetői pedig továbbra is várják a vendégeket, igyekeznek megőrizni a Csabai kolbász hagyományait, a minőséget, és színes programokat, finom falatokat, tartalmas időtöltést kínálnak az ideérkezőknek.

Gajdács Emese



Karácsonyi készülődés az Invittel

Az utcákon és a bevásárlóközpontokban megjelentek az ünnepi dekorációk, a rádiók pedig karácsonyi dalokat játszanak. Egyértelműen közelednek az év végi ünnepek. Hogy ez az időszak igazán felejthetetlen legyen, nem árt, ha elkezdünk időben készülődni. Az Invitel tévé-, internet- és telefonszolgáltatása hasznos segítségünk lehet az ajándékok beszerzésétől az üdvözetek eljuttatásán át a tökéletes bejgli elkészítéséig.



Az ünnepi hangulat az otthonunkban kezdődik

A karácsonyi hangulat megteremtéséhez elengedhetetlen, hogy lakásunkat is díszbe öltöztessük. A különböző, életmód témákkal foglalkozó csatornákon az ünnepi időszak előtt bőven találunk olyan műsorokat, amelyekből ihletet meríthetünk otthonunk berendezéséhez. A digitális televíziózás előnyeit kihasználva az sem jelenthet problémát, ha ezeket az adásokat munkaidőben sugározzák, hiszen a megfelelő beltéri felvevőegység segítségével előre beprogramozhatjuk a rögzítéseket, és a nekünk ideális időben visszanezézhetjük őket.

Hagyományos és modern kéz a kézben

Az internet kiváló eszköz lehet a karácsonyi ajándékok beszerzéséhez. Ha kézzel készített aprósággal kedveskednénk szeretteinknek, rengeteg „csináld magad” oldalt is találhatunk a világhálón. A rokonok, barátok ünnepi üdvözlésében pedig a meghitt beszélgetésekhez tökéletes telefon mellett az online felületek is egyre nagyobb teret nyernek.

Invitel előfizetői felmérés

35 év alattiak

- **50%-a** online gyűjt információt az ajándékozashoz és az interneten üdvözlő ismerőseit
- **40%-a** a világhálón szerzi be az ünnepi meglepetéseket

A megkérdezettek

- több mint **80%-a** hívja fel szeretteit az ünnepek alkalmából

Karácsonyi köszöntő az Invittel

Az Invitel új lakossági ügyfeleinek is szeretne kedveskedni az ünnepek alkalmából, ezért a televízió-, internet- és telefonszolgáltatás közül kettőt vagy mindhármat egyben tartalmazó Invilág csomagokra két éves szerződéssel most előfizetőknek egyszeri bruttó 10 000 forintot elenged a havi díjból.

November 1-től meghosszabbított nyitva tartással várjuk a Csaba Center I. emeletén található Invitel Pontban!

CÍM:
5600 Békéscsaba, Andrassy út 37–43.
Telefonszám: 66/444-959

NYITVA TARTÁS:
hétfő–péntek: 8.30–19.00
szombat: 8.30–14.00


invitel
Távlatokat nyitunk

A családi akcióprogram célja a vágyott gyermekek megszületésének ösztönzése

Novák Katalin, az Emberi Erőforrások Minisztériuma család- és ifjúságügyért felelős államtitkára ötpontos családi akcióprogramot jelentett be, amellyel a kormány különféle adókedvezményekkel és támogatásokkal igyekszik ösztönözni a gyermekvállalást. A háromgyermekes családayával egy fővárosi futóverseny után beszélgettünk, amelyre gyermekei, a 10 éves Ádám, a 8 éves Tamás és a 6 éves Kata is elkísérte.



Fotó: Árvai Károly/kormany.hu

Novák Katalin gyermekivel együtt vett részt egy fővárosi futóversenyen

– Mi a célja az új családi akcióprogramnak?

– A vágyott gyermekek megszületésének ösztönzése. Nagyon sokféle oka lehet annak, hogy valakinek nem annyi gyermeke születik, mint amennyit tervez. Mi igyekszünk a kormányprogrammal azokon az okokon változtatni, amelyeken van módunk. Azoknak a fiataloknak a számára például, akik szeretnék a gyermekeiket, de ezt lakáskörülményeik nem teszik lehetővé, segítség, hogy már akár egy gyermekre is felvehető az otthonteremtési támogatás. Azt valljuk, hogy a házasság olyan kapcsolati forma, amely a legnagyobb biztonságot adja a felnövő gyermekek számára is. A saját életemmel is meg tudom erősíteni, hogy házasságban, családban élni jó! Ez nem jelenti azt, hogy elítéljük azokat, akik nem házas-

ságban élnek vagy egyedül nevelik a gyermekeiket, sőt igyekszünk rájuk is fokozottan figyelni, támogatni őket.

– Tanult és dolgozott is külföldön. Mit tapasztalt?

– Másfél évet éltünk Németországban, amikor már mindhárom gyermekünk velünk volt, és a hármóból kettő óvodába is járt. Azt tapasztaltam, hogy az óvodai ellátás-gondoskodás sokkal szélesebb körű idehaza. Igaz ugyan, hogy a férőhelyek számát még tovább kell növelni, ezt tesszük most a bölcsődékben és az óvodákban is. Magyarországon, a hároméves gyesnek és a kultúránknak köszönhetően is, jellemzően nagyon szoros a gyermekeknek a szülőkkel való kapcsolata, ami érzelmi-
leg nagyon fontos és meghatározó, még akkor is, ha ez a

gyermek önállósodását késleltetheti. Ami a nyugat-európai gyakorlatból számunkra irányadó lehet, az annak az itthon is egyre gyakrabban jelentkező igénynek való megfelelés, hogy a nők a gyermekvállalást szeretnék a karrierrel összeegyeztetni. Külföldön erre jó modellek léteznek, mint például a rész munkaidős foglalkoztatás vagy a távmunka, ezeket a kormány támogatja, a jövőben még hangsúlyosabban.

– A szociális intézkedések mellett mi segíti még a gyermekvállalási kedvet?

– A közgondolkodásban is változásra van szükség. Németországban például akárhová elmentem vásárolni a három gyerekkel, mindenhol előreengedtek a sorban. Idehaza inkább azt tapasztaltam, hogy furcsán néznek

rám, mikor három picivel megyek az utcán. A közgondolkodáson nem lehet kizárólag kormányintézkedésekkel változtatni, ehhez a társadalom hozzáállása kell, hogy átalakuljon. A családi akcióprogram mellett ezért van nagy szükség a civil szervezetek, az egyházak, a tudomány világának a segítségére és nem utolsósorban a média együttműködésére. Nagyon fontos, hogy mit néznek a gyerekeink a tévében és mit nézünk mi, szülők. Miről olvasnak és milyen információhoz jutnak a fiatalok. Azt gondolom, hogy az előbb felsoroltak összessége hozzájárulhat ahhoz, hogy egy idő után átmegy az üzenet: családban élni jó, megéri gyermeket nevelni, becsüljük meg ezeket az értékeinket.

Fodor Erika

Ada mozgással gyógyul



Fotó: Máté Krisztián

Az RTL Klub kétgyermekes műsorvezetője mindig is elkötelezett híve volt az egészséges életmódnak. A leghatásosabb gyógy mód véleménye szerint a megelőzésben rejlik, ami különösen hangsúlyos a hideg évszakban mind saját, mind gyermekei egészsége érdekében.

Ada egészséges életmód iránti elkötelezett figyelme a család több tagjánál is jelenlévő cukorbetegség miatt alakult ki, mivel a nagymamájánál és a dédnagymamájánál is diagnosztizálták a diabéteszt. Elvileg minden második generáció örökli csak a cukorbetegséget, de vannak olyan rizikófaktorok, amelyeket kategorikusan próbál elkerülni a műsorvezető.

– Túlsúllyal is együtt tud járni a diabétesz. Ha az ember odafigyel arra, hogy mit eszik, az már egy jó irányvonal, de ez persze nem azt jelenti, hogy biokajákon kellene

élnünk. Én és a családom is normális, változatos ételekkel és mozgással védekezünk, és erősítjük az immunrendszerünket – mesélte.

A kétgyermekes anyuka egész életét végigkísérte a sport, ugyanis saját elmondása szerint mindenféle edzésre járt már egészen pici korától kezdve: úszás, futás, ritmikus sportgimnasztika, majd a későbbiekben jött a konditerem és az aerobik. Édesanyaként gyermekeinek is igyekszik minél több sportolási lehetőséget biztosítani.

KSZ

O'Sullivan: 1956 nagy hatással volt rám

Illusztris vendégeket fogadott a Terror Háza a Szabadság, Harcosok című kerekasztal-beszélgetésre. A résztvevők Joshua Muravchik író, külpolitikai szakértő és John O'Sullivan, Margaret Thatcher egykori főtanácsadója volt. Utóbbi őszintén beszélt arról, hogy az 1956. október 23-ai magyar események milyen jelentős szerepet játszottak az életében.

– 1956 nagyon fontos volt számomra. 14 éves, hazafias fiatal fiú voltam és katolikus. Tudtam a Mindszenty-ügyről és korrupt, gonosz dolognak tartottam. 1956 nagy hatással volt rám. Potyogtak a könnyeim a rádiót hallgatva, és szégyelltem, hogy nem teszek semmit. Azt kell mondanom, előbb voltam antikommunista, mint konzervatív. Az '56-os események miatt bekattant valami: amiben eddig hittem, összeállt egy egységes képpé. Olyan angol konzervatívává váltam, akit folyamatosan megérintett a kommunizmus ügye – vallott a magyar eseményekkel való kapcsolatáról John O'Sullivan, Margaret Thatcher egykori főtanácsadója, aki ma már hazánkban él és a Budapesti Danube Institute igazgatója. – Abban az évben a National Review főszerkesztőjeként rengeteg dolgom volt, folyamatosan próbáltuk lekövetni a történeteket. Látszott, hogy Magyarországon felgyorsultak az események. Én éppen sza-



Fotó: Máté Krisztián

badságra utaztam Granadába – emlékezett vissza O'Sullivan. – Mikor megérkeztem, rendelttem egy koktélt és felmentem a szobámba, bekapcsoltam a rádiót, akkor értesültem arról, hogy mi történt. Az első gondolatom az volt, hogy azonnal hazautazok, de aztán rájöttem, hogy tulajdonképpen ez egy látható folyamat eredménye, és ami utána történik, az már nem lesz akkora horderejű. Úgyhogy azt hiszem, végül rendelttem még egy koktélt.

BGY

Balog Zoltán: Köszönjük, hogy vannak!



Fotó: Sátor Tibor

A Magyar Művészeti Akadémia kezdeményezésére az Országgyűlés a magyar művészeti élet kimagasló teljesítményt nyújtó, elismert képviselőinek személyes megbecsülése, méltó életkörülményeinek biztosítása céljából alapította a Nemzet Művésze díjat, amelyet idén ítélte oda első alkalommal a Nemzet Művésze díj bizottság hatvankilenc, 65. életvét betöltött Kossuth-díjas alkotónak.

A bizottság tagjai 2014-ben: Fekete György, Aknay János, Eperjes Károly, Dárdai István, Dévényi Sándor, Kalász Márton, Kiss János, Kobzos Kiss Tamás, Kubik Anna, Medveczky

Ádám és Orosz István voltak. – Köszönettel tartozom egy egész nemzet nevében is az ünnepelt ragyogó művészeti teljesítményeiért s azért a csodáért, amellyel mintegy fél év-

százada egyenlíti ki a rossz rombolását a jó gesztusaival, az álnokság hazugságait az igazság kimondásával s a rútság fintorait a szépségek mosolyával – mondta Fekete György elnök a Nemzet Művésze díjátadó ünnepségén a Pesti Vigadóban. Balog Zoltán emberi erőforrások minisztere köszöntőjében azt hangsúlyozta, hogy a hatvankilenc elismert művész a nemzet gazdagsága.

Fodor

Csak akkor hívd, ha baj van!

Bár pezseg az élet, mégsem veszélyes Magyarországon élni, ugyanakkor, ha gond van, elég tárcsáznunk a 107-es vagy a 112-es számokat és hamar jön a segítség. Az új segélyhívó rendszer májusi bevezetése óta szerzett tapasztalatokról kérdezte lapunk az Országos Rendőr-főkapitányságot.



– A 107-es nemzeti és 112-es egységes európai segélyhívószámokra Magyarország területéről kezdeményezett hívásokat május 19-e óta két hívásfogadó központban (Miskolcon és Szombathelyen) kezelik az operátorok – közölte *Hablicsek Nikolett*a rendőr alezredes, az ORFK ügyeleti főosztályvezetője. Az új rendszer egyik célja, hogy a készenléti szervek ügyeleti szolgálatainak csak azokkal a hívásokkal kelljen foglalkozniuk, amelyek a beavatkozásukat igénylik. A másik cél, hogy legyen olyan központ, amely a három készenléti szervet egyidejűleg eléri. A segélyhívásokat 5 másodpercen belül fogadják az operátorok.

– Naponta 12 000–16 000 hívás érkezik, míg a rendszer éles üzemű működése óta október

31-éig pontosan 2 619 363 hívás érkezett. Ezeknek 19%-a tényleges segélykérés, 10%-a pedig információt kérő.

Az alezredes asszony szerint elkeserítő, hogy sokan a rendeltetésétől eltérő céllal hívják a segélyhívószámokat. Az október 31-ei adatok alapján a hívások 71%-a olyan hívás, amely nem igényli egyik készenléti szerv beavatkozását sem és felvilágosítás-kérést sem tartalmaz.

– Ezek között vannak olyan hívások, amelyeket rosszindulatú hívásnak minősítünk – jelentette ki *Hablicsek Nikolett*a. – Ez a szabálysértés 5000 forinttól 150 000 forintig terjedő pénzbírsággal sújtható. Ennek alapján országosan már több eljárást indítottunk, több személyt elmarasztaltunk.

Kőmives Péter

Elszámoltak, kiszámolnak

Benyújtotta a kormány a devizahitelek forintosításáról szóló törvényjavaslatot a parlamentnek. Orbán Viktor az elmúlt évek egyik legnagyobb sikerének nevezte a devizahitelek problémájának rendezését. A miniszterelnök kiemelte: a bankok elszámoltatásával elérik, hogy 25–30 százalékkal csökkenjenek a törlesztőrészek. A devizahitelek érdekvédelmi szervezetei közül néhány azonban elégedetlen, tüntetésre hív.

– A Kúria döntése után, amely szerint a devizahiteleknek maguknak kell viselniük az árfolyamkockázatot, a kormány csak ezt figyelembe véve dönthetett a forintosításról. A piaci árfolyam alatti átváltást azonnal és valószínűleg sikerrel megtámadták volna a bankok a bíróságon – mondta el lapunknak *Pogátsa Zoltán* közgazdász, aki hozzátette, hogy a devizahitelek problémája ezzel megoldódni látszik, de a hitelek ezen formáját megfelelő szabályozás mellett nem szabad ördögtől valóknak tekinteni.

– A jelenlegi helyzet kialakulásában nagy szerepe volt, hogy 2010 előtt nem voltak megfelelő, szigorú szabályok a devizahitelezés területén. Alapprobléma, hogy a magyar jövedelmek európai viszonylatban nagyon alacsonyak.

Pogátsa Zoltán kiemelte, hogy a svájcifrank-hitelek



esete különleges: – Míg az euró esetében nem volt alapvetően a várokozás, hogy csatlakozunk az egységes európai fizetőeszközhöz, addig a japán jen és a svájci frank esetében ezt senki nem gondolhatta komolyan. A hitel felvevőinek reálisan számíthatnia kellett arra, hogy nagy összegű és hosszú távú hiteleknek, amilyenek a tipikus hitelek voltak, lesz árfolyam-ingadozás. A forint hitelhez képest ez csak rövid távon tűnhetett jó alternatívának, valójában kockázatos volt.

Baranyai Gábor

Nógrádi: Az USA kihasználja az európai vitákat

Nógrádi György kül- és biztonságpolitikai szakértőt arról kérdeztük, milyen joggal vindikálta magának az USA a „korrupciós tisztogató” szerepét Európában? A szakértő szerint Amerika azokon a területeken igyekszik beleszólni az európai politikába, ahol még nem vesztette el teljesen vezető szerepét.

– A történelemben minden hatalom politikai és gazdasági összhangban hozza döntéseit. A rendszerváltáskor egyetlen szuperhatalom maradt a világon: az USA. A volt szocialista országok rákényszerültek arra, hogy átgondolják stratégiáikat, a győztes azonban nem. Az Egyesült Államok 25 év elteltével a világ gazdaságában és a politikában teret vesztett, ennek megfelelően most azokat a területeket próbálja kiaknázni, ahol még előnyben van, például a hightech, a hadiipar, a hírszerzés és a diplomácia – magyarázta Nőgrádi. – Európának az a tragédiája, hogy képtelen egységesülni. Még a határainál álló háborúk kapcsán sem képes egységes álláspontra jutni. Az Európa jövőjéről alkotott német és francia kép teljesen eltér, s az USA ezt kihasználja. Amerika legfontosabb európai szövetségese az Egyesült Királyság, azonban Európa vezetője a német egység óta Németország. A németeket sokkolta, amikor megtudták, hogy az USA lehallgatja őket, ez a sokk



Fotó: Máté Krisztián

csak növekedett, amikor kiderült: a britek, az oroszok és az észak-koreaiak sem tesznek másként. Az orosz–ukrán konfliktus megítélése Európában nem egységes. A három balti állam számára a NATO fontosabb, mint az Európai Unió, számukra meghatározóbb az USA, mint Brüsszel. A csehek, szlovákok, magyarok és németek más állásponton vannak.

– Az amerikaiak az utóbbi években számos céljukat képtelenek voltak elérni.

– A walesi NATO-csúcson az USA azt kérte az országoktól, hogy tíz éven belül a GDP-jük 2%-a fordítódjon a védelmi költségvetésre. A német védelmi miniszter kijelentette: ezt nem fogják teljesíteni. Tíz év alatt a csehek 30%-kal, a szlovákok 35%-kal, a magya-

rok 40%-kal csökkentették a katonai kiadásait. Az USA célja az volt, hogy a volt szocialista államok adják át a meglévő szovjet haditechnikát ócskavas-áron az ukránoknak, és vegyenek amerikai fegyvereket – nyilatkozta lapunknak a szakértő.

– A korrupció azokban az országokban is ugyanúgy jelen van, amelyek most hangosan szót emelnek a korrupció ellen. Az USA például nemrégiben legalizálta a politikai ajándékozást, ami bizony számos lehetőséget kínál a korrupciónak.

– Mindenütt jelen volt, van és lesz korrupció, a kérdés mindössze az, milyen a mértéke. Az USA fellépési lehetőségét ebben a témában az adja, hogy még mindig sok területen vezető hatalom, és

vele szemben nem létezik egysége európai álláspont. A Földön jelenleg három nagyhatalom van: az USA, Kína és Oroszország. A stratégiai kérdés pedig az, hogy történelmi méretekben a háromból melyik kettő fog össze a harmadikkal szemben – mondta Nőgrádi. – A nemzeti érdekek egyértelmű védelme mellett Magyarország stratégiai érdeke a szükséges kompromisszumok megkötése szövetségi rendszereinkben, a NATO-ban és az unióban. Magyarország számára stratégiai érdek a keleti nyitás, amit legfontosabb szövetségeseink, Németország is fontosnak tart. Hazánk számára a legfontosabb európai partner Németország, közősek a stratégiai céljaink és érdekeink.

Baku György

Adózzanak a multik is tisztességesen!

Újabb rémhír kapott szárnyra az utóbbi napokban a magyar sajtóban: kivonulnak Magyarországról a nagy bevásárlóközpontok, ha a Varga Mihály által múlt héten benyújtott törvényjavaslat jogerőre emelkedik. A közgazdász szerint mindez csak riogatás, a kormány szándéka pedig csak anynyi, hogy a külföldi multikat is rászorítsa a tisztességes adózásra, ugyanúgy, ahogy a magyar kisvállalkozóktól is megköveteli ezt.

Múlt héten nyújtotta be Varga Mihály miniszter azt a törvényjavaslatot, amely többek között megtiltana a két éven át veszteséges kereskedelmi nagyvállalatoknak, hogy napi fogyasztási cikkeket, így például pékárut, tejtermékeket vagy húsokat áruljanak. Sokan attól tartanak, emiatt a nagy bevásárlóközpontok kivonulnak majd hazánkba. De vajon ha valóban évek óta veszteségesek ezek a multik, akkor miért akarnának egyáltalán maradni?

– Állandóan elhangzik, hogy most majd a multik



kivonulnak, és sírnunk kell, de ez csak riogatás – magyarázta *Csath Magdolna* közgazdász. – Ez a szabályozás teljesen másról szól. Ezek a cégek régóta jelentős profitot termelnek Magyarországon, az adóterheiket azonban ügyesen optimalizálják. A profit jelentős részét kiviszik az országból, a könyveiket pedig negatívra viszik, veszteséget mutatnak ki, így adót sem kell fizetniük.

A kormány mindössze a tisztességes adózásra próbálja rászorítani ezeket a multikat – mondja a közgazdász. – Valószínű egyébként, ha egy cég valójában két évig veszteséges lenne, biztosan vagy kivonulna magától, vagy valamin változtatna. Hogy ezt mégsem teszik, az arra utal, hogy tulajdonképpen mesterségesen teszik magukat veszteségesé. Még csak azt sem mondhatnám,

hogy ez a törvény előnyös helyzetbe hozná a kis- és középvállalkozásokat, mindössze arról van szó, hogy a multiktól is megköveteli azt, amit a kisebbektől. Magyarországon a NAV rövid pórán tartja a kisvállalkozókat, rendszeresen ellenőrzi őket, ugyanakkor az adóhivatal a nagy cégek esetében jellemzően nem mozgósít ilyen nagy erőket.

Baku György

Epres Panni férje minden meccsén ott van

Epres Panni és Benedek Tibor minden téren kiegészítik egymást, és nemcsak a sport, de a konyha iránti szeretetük is közös. A modell és az olimpiai bajnok vízilabdázó ráadásul az olasz gasztronómiában is együtt mélyül el egy belvárosi étterem társtulajdonosként.

– Egészen új szerepben próbálja ki magát a jövőben. Honnan jött az étterem ötlete?

– Rengeteg étterem van a városban, de a legtöbb inkább az esti szórakozáshoz tartozik. Úgy érzem, hogy itt mi a családi hangulatot tudjuk jól képviselni, és sok olaszországi élményünk is van, amiből szinte szó szerint táplálkozhatunk társtulajdonosként.

– Milyen gyakran áll be otthon a konyhába?

– Amikor kötelező főzőm, mert „meg kell etetnem” a családot, akkor néha elegem van belőle. De egyébként szívesen beállok a konyhába, heti három-négy-szer is, a vasárnapi ebédeket viszont általában a nagyszülőknél költjük el. Ami az ízeket illeti, én inkább a magyaros oldalt képviselem, bár Olaszországban nagyon sok térsztaételt megtanultam elkészíteni. Tibor pedig szeret kísérletezni, néha őt is be lehet csalni a tűzhely mellé.



Fotó: RedLemon

– Milyen a férje főztje?

– Szerintem jó szakács, mindig megeszem, amit ő készít. De az a fajta férfi, aki otthagya maga után mindent, ilyenkor én takarítom el a romokat.

– Legutóbb egy divatbemutatóra kísérté el a férje, ahol ön is végigvonult a kifutón. Gyakran ott van ön is vele a medence mellett?

– Talán egy olyan hazai meccset tudok említeni, ahová nem mentünk el a gyerekekkel. Nyilván egy világverseny más, de mindig minden meccsén ott vagyunk, akkor is így volt ez, amikor játszott

és azóta is, amióta edző. A partról drukkolunk neki a gyerekekkel, hiszen a vízilabda hozzátartozik az életünkhöz. Szerettük volna, hogy a gyerekek is magukba szívják az uszoda hangulatát. Ha Tibornak teljesen civil hivatása lenne, természetesen nem vinném a munkahelyére a gyerekeket, de ennek a közegnek olyan különleges hangulata van, hogy ha lehet, akkor ott kell lenni! A bemutatón Tibor is szívesen eljön, remélem, hogy büszke rám.

– Ön izgulós típus egyéb-ként? Komoly szurkolóként ül a lelátókon?

– Nagyon. Ha tétmeccsről van szó, akkor még inkább. Csak egy példa: sokan emlékeznek az ominózus athéni olimpiára, a szerbek ellen vívott meccsek talán a legizgalmasabb vízilabda-mérkőzések a történelemben azóta is. Azokban a napokban öt kilót fogytam úgy, hogy itthon voltam és vártam, hogy nézhessem majd a tévében a közvetítéseket! Ezek nagyon izgalmas pillanatokként maradtak meg bennem, főleg, hogy Tiborék végül aranyéremmel tértek haza.

Borsos Zsuzsi

Gájer Bálint: A saját sikeremért dolgozom

Gájer Bálint szerencsésnek érzi magát, mert bár folyamatosan dolgozik, a zene egyben a hobbija is. Az énekes munkamániáját ráadásul szépségkirálynő kedvese, Ötvös Brigitta is jól viseli.

–Brigi nincs minden fellépésen ott, de ha tud, akkor eljön. Elég változatosak ugyanis a koncertjeim, előfordul, hogy csak egy zongoristával lépek fel, de van, hogy négy-, vagy a saját nyolcfős zenekarom kísér, és akkor egészen más a hangzás. Egyébként igyekszünk úgy élni, mint bármely szerelmespár: elmegyünk sétálni, moziba, étterembe, de bevallom, leginkább azt szeretem, ha otthon összebújhatunk a tévé előtt és csak egymáséi vagyunk. Pihenünk, kikapcsolunk és nincs semmilyen háttérzaj – magyarázta Gájer Bálint, aki első önálló lemezén arról énekel, milyen egyszerű az élet, de ő maga is belátja, vannak nehézségek, amikkel szembe kell néznie az embernek.

– Egyszerű az élet abban az értelemben, hogy mindenkinél ugyanaz a 24 óra áll rendelkezésére ahhoz, hogy megtöltsé tartalommal, boldoggá tegye magát és sikereket érjen el. Azt viszont mindenki tudja, hogy maga a folyamat nem egyszerű. Nekem is vannak nehézségeim, ezek miatt a magánéletemre olykor nem jut annyi időm, mint szeretném. Munkamá-



Fotó: Sáfár Tibor

niás vagyok, mindent magamért csinállok, hiszen nem egy cégvezetőnek, hanem a saját sikeremért dolgozom nap, mint nap. Az már régen rossz, ha valaki erre sajnálja az energiát. Egy nem szakmabelinek talán nehezebb megérteni, hogy nekem a munka az első, de azt gondolom, hogy mindenki a munkájához igazítja a magánéletét és nem fordítva. Majd lehet, hogy eljön az idő, amikor ez nem így lesz, de valószínűleg mindig magamért fogok dolgozni minél magasabb színvonalon, és a több munka után majd lesz lehetőség több pihenésre is.

Gájer Bálint pozitív energiái nemcsak a zenének köszönhetők, de az énekes napját együtt reggelizhet és közösen indul a nap.

Borsos Zsuzsi

A magyar néző nagyon igényes



Fotó: Máté Krisztián

Szirtes Tamás rendkívül jó érzéssel választja ki, melyik az a világsiker, ami idehaza is sikeres lehet, és számos világhírű darabot hoz Budapestre. Ugyanakkor azt mondja, színházának kötelessége, hogy magyar bemutatókat tartson és inspirálja a magyar alkotókat.

A Madách Színház idén új vállalkozásba kezd, nem hónapról hónapra határozza meg a zenés darabok játérendjét, hanem jó előre közölték októbertől júliusig a programot. Azt, hogy ennyire előre tervezzen egy teátrum, a ma-

gyar színházi világban eddig csak az Operaház engedhette meg magának. Szirtes Tamás igazgató azt reméli, a nézők bíznak a színházban, és szeretik annyira a darabjaikat, hogy így is megtöltik a széksorokat. Szirtes Tamás gyakran utazik

külföldre, hogy megnézzze az új darabokat. Arról kérdeztük, vajon honnan tudja, melyik előadás jogait kell megvásárolni, vagyis melyik lesz biztos siker idehaza.

– A világsiker vagy a külföldi siker egyáltalán nem garancia a magyar sikerre. Számos olyan példát tudunk, amikor valami óriásit durrant kint, de a magyar nézők elutasították. Az biztos, hogy a magyar néző nagyon igényes, el kell

találni azt a hangvételt, amire az emberek itt vevők – magyarázta Szirtes Tamás. – A Mamma mia egy csodálatos példa erre, egy univerzális történet. Könnyebb volt vele azt a feltételezést megejtetni, hogy találkozni fog a magyar nézők ízlésével.

Az igazgató úgy gondolja, színházának kötelessége, hogy a világsikerek bemutatása mellett inspirálja a magyar alkotókat is.

– A magyar darabok bemutatása hivatásszerű dolog. Ez a mi kötelezettségünk, hogy azok jöjjenek mindenféle formában, prózában, musicalben, gyerekdarabban. Egyáltalán, a magyar alkotókészséget inspirálni, az küldetése a Madách Színháznak. Három magyar bemutató lesz a következő évadban, ezek közül egyik a Vuk. Sokkal több jó gyerekdarabnak kellene készülnie. Ha az ember beül délelőtt egy gyerekelőadásra, abban van valami semmihez sem fogható. Ha nyiladozik a gyermekek értelme és közben egy jó színházzal találkozunk, akkor annak hosszú időre szóló kihatásai vannak.

BGY

Zséda rajong szülővárosáért

Különleges emlékek fűzik Zsédát Pápa városához. Nemcsak gyerekkorát, de az énekesnő egész életét meghatározták azok az értékek, amelyeket családjától kapott.

– Nagyon sokat változott a város az évek során, és sok mindent visszaállítottak az eredeti állapotába. Pápa idén 800 éves, én pedig a negyedik kalendáriumomat készítettem el. Úgy éreztem, mindenkinél meg kell mutatnom azt a helyet, ahol felnőttem. Most minden eddiginél személyesebb hangvétellre sikerült ez a kis könyvecske – magyarázta Zsédai Adrienn, aki november 14-én mutatja be a kalendáriumot, amiben ezúttal családi recepteket is megoszt rajongóival.

Az énekesnő kislánya is rajong édesanyja szülővárosáért, ma is rendszeresen visszajárnak.

– Pápa gyönyörű, tele van értékekkel! Iskolaváros, szép épületek, templomok, állandó harangzúgás, ünnepekkor huszárok járnak az utcán, de van focicsapata is. Nagy élet van itt, a Dunántúl kis Athénjaként is emlegetik. A falu, a kisváros, a lakótelep mind színes helyszínei voltak az életemnek. Kislányként az Esterházy-kastélyba jártam balettre, zeneiskolába. A hagyományok ápolásának érzését erősíti a hit, a tudás, ezek mind hozzátartoznak a



Fotó: Máté Krisztián

hétköznapiakhoz. A könyvben sok mindent elárulok a családomról, a felmenőimről, hogy hogyan lettem az, aki vagyok. Most is azon értékek mentén élek, amiket láttam a szüleimtől, nagyszüleimtől – tette hozzá az énekesnő, aki közel 20 éve gyűjti naptárait. – Kicsit olyan ez, mint a naplóírás. Fontos számomra az a kis könyvecske, ami velem van a mindennapokban. Míg nem adtam ki sajátot, művészi kalendáriumokba jegyeztem fel a gondolataimat, a dalszövegeket vagy épp olyan inspirációkat, amik megragadtak a világból.

BZS

Adventi hangverseny

December 16-án, kedden 18 órától ismét adventi hangverseny lesz az evangélikus kistemplomban. Immár tizenötödik éve hangolnak közösen a karácsonyra Békéscsaba különböző kórusai.

December 16-án este a következő hét kórustól hallhatunk ünnepi dallamokat: a Calandrella Kamarakórus, a Békéscsabai Evangélikus Vegyeskar, a Békéscsabai Evangélikus Gimnázium

Énekkara, mindhárom *Kutyejné Ablonczy Katalin* vezényletével; a Trefort Ágoston Fiúkórus *Surinásné Tóth Olga* vezetésével; a Békéscsabai Református Gyülekezet Kórusa *Hajtmann Ildikó* vezényletével; a Chopin Kórus *Rázga Józsefné* vezetésével; a Békéscsabai Bartók Béla Vegyeskar *Perlaki Attila* karnaggyal.

A hangversenyre a belépés díjtalan.

Irodalmi kávéház

A Békéscsabai Keresztyén Ifjúsági Egyesület december 6-án, szombaton ünnepi irodalmi kávéházat rendez az Evangélikus Lelkeszi Hivatal nagytermében (Luther u. 1.), ahová szívemengető élményekkel és torokmelengető finomságokkal várják az érdeklődőket.

A kávéház teret ad a zenének, az igei gondolatoknak, az irodalomnak, kiállításnak, de könyv- és ajándékvásárlásnak is. A rendezvényen a Zenebarát Felebarátok Kamarakórusa ad koncertet Sallay Gergely vezetésével, majd

Várakozások címmel Kiss Emil baptista lelkész hirdet igét. Ezt követően *Salyámsi Éva* keresztyén író műveit mutatkozik be.

Az irodalmi kávéház látogatói megtekinthetik a kétsopronyi hímsző szakkör kiállítását, és akár karácsonyi ajándékot is vásárolhatnak a Békéscsabai Y'sMen foltvarró klub munkáiból.

A rendezvényre a belépés díjtalan. A programot pályázat és választókerületi cél-előirányzat útján Békéscsaba önkormányzata támogatja.

Állampolgársági eskütétel

Harminc új magyar állampolgár tette le az esküt november 25-én a városháza dísztermében Szarvas Péter polgármester előtt. A bensőséges ünnepségen Kabay Gábor gitárművész működött közre, Radnóti Miklós Nem tudhatom című versét pedig Bartus Gyula Jászai-díjas színművész mondta el.

Szarvas Péter – aki előtt első ízben tettek állampolgársági esküt – meghatottan köszöntötte az egybegyűlteket. A polgármester Tamási Áron gondolatait tolmácsolta: „A különböző nyelvek melegéből keltek ki a különböző népek, melyeket az atyafiság és az együttes érdek alapján a közös szó szervezett nem-

zetekké. A magyarságot is az atyafiság és az együttes érdek alapján a legnagyobb erejű.”

Eddig 2318-an választották Békéscsabát ünnepélyes esküjük helyszínéül.

V. A.



GYULAI VÁRSZÍNHÁZ, Kamaraterem

Gyula, Kossuth u. 13.

- December 4., 19 óra: a **Kelemen Kvartett** komolyzenei koncertje
- December 11., 19 óra: **A civilizációs betegségek lelki okai és megelőzése paleo étrenddel** – Szendi Gábor előadása
- December 17., 19 óra: GITÁRVARÁZS – jazz, blues karácsonyi koncert
- December 19., 19 óra: **A csemegepultos naplója** – vígjáték

Információ: Gyulai Várszínház, tel.: 66/463-148. Cím: Gyula, Kossuth u. 13. Belépőjegyek elővételben, munkaidőben vagy az előadás előtt a helyszínen válthatók. E-mail: gyulaivarszinhaz@t-online.hu; honlap: www.gyulaivarszinhaz.hu

Csaba negyedszer lett Kerékpárosbarát Település



Még a hidegben is sokan járnak kerékpárral a városban

A Nemzeti Fejlesztési Minisztérium a Kerékpáros Magyarország Szövetséggel együttműködésben, nyolcadik alkalommal hirdette meg a Kerékpárosbarát Település és Kerékpárosbarát Munkahely pályázatokat. Békéscsaba negyedszer lett Kerékpárosbarát Település.

A minisztérium és a szövetség az elismerésekkel igyekszik arra ösztönözni az önkormányzatokat és a vállalkozásokat, hogy a megfelelő infrastruktúra kialakításával és aktív szemléletformálással tegyék vonzóbbá a kerékpáros közlekedést. Idén összesen 30 település és 39 munkahely nyerte el és így viselheti egy éven át a megtisztelő „Kerékpárosbarát” címet.

Polgármesterként fontosnak tartom a környezetbarát közlekedési eszközök elfogadottságának növelését. A tudatos járműválasztás, amelyben helyet kap a kerékpározás is, úgy vélem, számos előnyt tartogat a biciklista és

környezete számára – jegyezte meg Szarvas Péter polgármester, aki maga is szívesen kerékpározik.

Békéscsaba most negyedszer lett Kerékpárosbarát Település. Városunkban sokan járnak biciklivel iskolába és munkába. Idén kerékpárral is elérhetővé váltak a 44. számú főút külterületi szakaszai, a „Kerékpárral a munkába! – Kerékpárút kiépítése Békéscsaba – Kondoros között” című projekt keretében pedig 12 km-es kerékpárút épült meg Békéscsaba, Kétsoprony, Kondoros, Csabacsúd, Szarvas és Békésszentandrás között, amely biztosítja a kerékpárforgalmat.

Olvassa legfrissebb híreinket
a www.csabaimerleg.hu weboldalon!

27. Szilveszteri futógála
a Déli Apró díjért

2014. December 31. Rajt-cél: Városi Sportcsarnok

Rajtok:	Távok:
10.00 óra	2500m családokkal és 60 év feletti amatőr futókkal
10.05 óra	4621m igazolt futókkal és bátor amatőrökkel
10.05 óra	3421m amatőrökkel

Díjazottak: I-III. Helyezettek és a különdíjasok (bővebben erről a honlapunkon)

Fődíj a Veloshop Békés sportüzlet ajándéka: Saucony sportcipő

Nevezni lehet a klub Email-címén, a Csaba Center infópultjánál, a Békéscsabai Karácsonyi Vásárrban, valamint a verseny napján a helyszínen 8.30-9.50h-ig. Nevezési díj: 500Ft/fő, mellyel a hátrányos helyzetű atlétákat támogatja.

Infó: Buda-Cash Békéscsabai Atlétikai Club
Web: www.besac.hu

Email: besatletika@gmail.com
www.facebook.com/besac

Szegényebbek lennének nélkülük

A Holokauszt emlékéhez kapcsolódva a Jókai színház egész évben színelőadásokkal, pódiumestekkel, kiállításokkal emlékeztet az áldozatokra. November 25-én este a nézők megtekinthették azt a fotókiállítását is, amellyel a roma holokauszt áldozatainak emléke előtt tisztelgetek.

– A Holokauszt emlékében több millió elpusztított emberre emlékezünk. A kiállításunk most inkább olyan, cigány származású honfitársainkra szeretné felhívni a figyelmet, akik sikeres emberek lettek – mondta Seregi Zoltán.



A sikeres cigány emberekre hívják fel a figyelmet

A tárlatmegnyitó után Szőke Pál Radnóti Miklóst idézte meg irodalmi estjén Tatár

Bianka színművésznő közreműködésével.

Vándor Andrea

Országos Társastánc Bajnokság

B, A, S Országos Bajnokság
Senior Open Országos Bajnokság

2014. DECEMBER 13. (SZOMBAT) 10:00

GSABAGYÖNGYE KULTURÁLIS KÖZPONT

Belépők:
felnőtt: 2.000 Ft
nyugdíjas/diák/karzat: 1.200 Ft

Információ:
Tel.: 66/449-222
E-mail: info@csabagyongye.com
kozonsegszolgalat@csabagyongye.com
Web: www.csabagyongye.com
www.nyirilajostse.hu

AZ ORSZÁG legjobb versenytáncosai Békéscsabán!

Világégés – magyar sors

Emlékkiállítások a csabai iskolákban



A Kazinczy iskolában ünnepség keretében nyílt meg a tárlat

Az I. világháború kitörésének 100. évfordulója alkalmából rendeztek kiállítást Békéscsaba több iskolájában, köztük a Kazinczy Ferenc Általános Iskolában.

Városunk önkormányzata az I. világháború kitörésének 100. évfordulója alkalmából „Világégés – magyar sors” címmel emlékkiállítás-pályázatot hirdetett meg Békéscsaba általános és középiskolái számára. A versenyfeladat egy, az első világháborút megidéző kiállítás elkészítése volt relikviákból, dokumentumból, az intézmény diákjai által készített művészeti alkotásokból. A felhívásra a Belvárosi Általános Iskola és Gimnázium, a Kazinczy

Ferenc Általános Iskola, a Petőfi Utcai Általános Iskola, a Gerlai Általános Iskola, a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és a BÉKSZI Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátó-ipari Tagiskola jelentkezett.

A Kazinczy Ferenc Általános Iskolában ünnepség keretében nyílt meg a kiállítás, melyen Laczkó Irén igazgató köszöntötte a megjelenteket, majd Gregor László, az iskola pedagógusa nyitotta meg a tárlatot. Az ünnepséget a diákok szavai, a Kádár Ferenc Népdalkör éneke, illetve idősebb Kádár Ferenc tárogató-muzsikája tette emlékeztetővé.

Gajdács Emese

Centenárium mi múltidézés katonadalokkal

Örömök, vágyak, félelmek és büszkeség a dalokban

A száz évvel ezelőtt harcba induló, háborúzó katonák és az otthon maradtak érzései, félelmek, örömei, kívánságai elevenedtek meg a Csabagyöngye Kulturális Központban azokban a dalokban, amelyeket a kórusok, népdalkörök tolmácsolásában hallhatott a közönség a katonadalok fesztiválján a közelmúltban.

Az első világháború centenárium eseménysorozatának részeként, „Égbe nyúló hegyek ormán...” címmel rendeztek katonadal-fesztivált a Csabagyöngye Kulturális Központ hangversenytérképében november harmadik vasárnapján. Mint ismert, száz évvel a sorsfordító események után, azok emlékeztetőre, akik harcoltak, elesettek vagy itthon maradtak küzdöttek a mindennapokban, a 2014-es esztendő a kormány az I. világháború centenárium

éveként hirdette meg. A kezdeményezéshez Békéscsaba is csatlakozott, kiállításokkal, előadásokkal, különböző rendezvényekkel, most pedig a katonadalokkal emlékeztünk városunkban.

A fesztiválon a kórusok a Békés Banda közreműködésével idézték meg a száz évvel ezelőtt történt események hangulatát, érzéseit. A katonadalok részben a népi hagyományokhoz, részben a hadseregen belüli élethez kapcsolódtak. Amit katona-



Az asszonyok az otthon maradtak érzéseit öntötték dalba



Az ötletgazda, Surinásné Tóth Olga a Trefort Fiúkorussal

dálnak nevezünk, az nem pusztán a férfi közösségek dalkincse volt, nők is énekeltek, akikre komoly súllyal nehezedett a férjektől, apáktól, fiaktól való búcsúzás, az irántuk érzett vágyakozás, aggodalom. A katonadalok éneklése gyakran egy-egy helyhez, eseményhez kötődött, meghatározóak voltak a bevonulónóták, a kaszárnyadatok, menetdalok, de a katonadalokban megjelent a férfivá válás büszkesége is.

Dr. Jóna Iván helytörténeti kutatótól, a zsűri elnökétől megtudtuk, hogy az alakulatoknak megvoltak a maguk dalai, közülük többet az egész ország énekelt, mint például a Kimegyek a doberdói harctérre címűt. Ma, száz évvel az első világháború kitörése után sem hagy bennünket közöm-

bösen mindaz, ami benne foglaltatik ezekben a dalokban.

A nyolc fellépő kórust a dr. Jóna Iván vezette zsűri minősítette a fesztivál végén. A zsűri tagjai Bodó Vass Éva operaénekes, művésztanár, Túrini Kovács Márta osztályvezető, Paulik László népzene-sz voltak. Értékelésük szerint a következő eredmények születtek: arany minősítést kapott a Trefort Ágoston Fiúkorús, a Čabianska Ružička Vegyeskar és a Bartók Béla Vegyeskar. Ezüst minősítést ért el a Kádár Ferenc Népdalkör, a Békéscsabai Evangélikus Gimnázium Fiúkorusa („BEG Legények”). Bronz minősítést kapott az Orgován Népdalkör, a Békéscsabai Nefelejcs Népdalkör és a Békési Hagyományörző Dalkör.

Mikóczy Erika

Urszinyi Andorra emlékeztünk

Emléktáblát avattak a városházán

Urszinyi Andor születésének 200. évfordulója alkalmából emléktáblát avattak november 28-án a városháza árkádsorán.

A megemlékezésen Szarvas Péter polgármester szolt a reformmozgalmak híveként, az örökváltási szerződés előkészítőjeként is közismert békéscsabai személyiségről. Mint megtudtuk, Urszinyi Andor előkelő Gömör vármegyei családban született 1814-ben. Tanulmányait követően jogi pályára lépett, majd az ügyvédi oklevél megszerzése után Szarvason telepedett le. Itt ügyvédkedett 1840-ig, amikor is uradalmi ügyésznek nevezték ki Csabára. Öt évvel később létrehozta Csaba mezőváros és az itteni birtokosság közt az örökvált-



Az emléktábla leleplezésének pillanatai

sági és örökvételi szerződést. Ezzel egy időben, 1845-ben Békés vármegye táblabírájává nevezték ki, majd négy év múlva Csaba főbírájává választották. 1861-ben Békés vármegye másodalispánja lett, ám állásáról rövidesen lemondott. A közigazgatási pályának bú-

csút intve közreműködött a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület létrehozásában, amelynek később alelnöki tisztségét töltötte be. 1887-ben bekövetkezett haláláig Békéscsaba községi képviselő-testületének tagja volt.

Gajdács E.

A XX. század csabai krónikása

Irányi Dezső tanárra, íróra emlékeztek

Irányi Dezső születésének 100. évfordulójára emlékeztek a Lencsési Községi Házban egykori diákjai, kollégái és hozzátartozói körében a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület tagjai.

A vetítéssel egybekötött előadás résztvevőit november 19-én dr. Járóli József, az egyesület elnöke köszöntötte, felvezetve azt az új ismeretterjesztő sorozatot, amellyel a város jelentős személyiségeinek kívánnak emléket állítani.

Három évtizedig állt a tanári katedrán édesapám. A „Közgeben” tanított, de sokan a TIT-ből is ismerhetik. Mintegy harmincezer diákot oktatott, közülük ma már sokan nyugdíjasok. Idegenvezetőként is dolgozott, és az idegenvezetők vizsgabiztos is volt

– mesélte ifj. Irányi Dezső, aki filmet is készített a „XX. század krónikásának” gazdag életútjáról, termékeny pályájáról. Elmondta, hogy édesapja számos könyv szerzője, és verseket is írt. A fekete ég alja című verseskötete 1947-ben, a Békés megye ismertetése és útikönyve című műve az '50-es években, a Gyöke-
rek és hajtások című könyve 1988-ban jelent meg.

Vándor Andrea

Csabaiak a nagy háborúban

Sztaniszlav Dániel tartott előadást

Sztaniszlav Dániel tartott előadást a Luther utcai evangélikus gyülekezeti teremben november 26-án apai nagyapjáról, id. Sztaniszlav Dánielről és anyai nagyapjáról, Novák Pálról, akik részt vettek a nagy háborúban.

A megjelenteket a Csabai Kolbászklub Egyesület nevében dr. Ambrus Zoltán, köszöntötte. Mint megtudtuk, még a Gazdák, iparosok, kereskedők című könyv szerkesztésekor döbbsen rá, hogy milyen keveset tudunk a csabai áldozatokról. Ötlete találkozott Sztaniszlav Dániel családkutatásaival – úgy döntöttek, hogy az egyesület támogatja őt kutatásaiban.

– Apai nagyapám, id. Sztaniszlav Dániel a csabai



Az előadó két nagyapja is részt vett a háborúban

101-es honvéd gyalogezred szakaszvezetője volt. Sok csabai, mintegy 400-an pedig a gyulai 2. gyalogezredben szolgáltak, ahova anyai nagyapámat, Novák Pált is besorozták. Többek között róluk és családom más tagjairól szól a megemlékezés. Szabó Ila előadóművészt hív-

tam segítségül, hogy Gyóni (Áchim) Géza két gyönyörű versével is felelevenítsük az emlékeket – mondta Sztaniszlav Dániel, aki azt is elárulta, hogy gyerekként ott volt 1956-ban, amikor a csabaiak kiásták a földből a 101-es emlékművet.

Vándor A.

Komolyan lazulós a Jankayban

Második alkalommal rendezték meg november 21-én, a múzeum Jankay termében a Komolyan lazulós című programot. A jelenlévők Lovas Gáborral találkozhattak. Tímár Ella, a Jankay közalapítvány kuratórium elnöke köszöntötte a vendégeket, majd Baji Miklós Zoltán (BMZ) beszélgetett a művésszel. Lovas Gábor – aki jelenleg a Békéscsabai Napsugár Bábszínháznál dolgozik – az est „lazulós” részében barátaival, a Balkán Quintettel zenélt.



Tizenhárom éves a Center Szülinapi buli meglepetésekkel



Sokan álltak sorba a narancsos-csokoládés tortáért

Serdülőkorba ért városunk legnagyobb bevásárló-, szórakoztatóközpontja és találkahelye, a Csaba Center. A 13. születésnapot november 22-én hatalmas bulival, számos programmal ünnepelték meg a látogatók.

– Tizenhárom évvel ezelőtt még az utolsó simításokat végeztük, rendezgettük a dekorációt, vártuk az első vásárlókat. Ma pedig folyamatos fejlődés után, immár a 13. születésnapot ünnepeljük olyan módon, hogy idén is az ünnepelt, vagyis a Center ajándékozza meg a látogatókat egy egész napon át tartó program-sorozattal és számos meglepetéssel – hallhattuk Hrabovszki György igazgatótól.

A szombati bulin többek közt Kökény Attila, Pál Dénes, az Animal Cannibals és a Píramis együttes gondoskodott a jó hangulatról. Felszeletel-

ték a 2014 szeletes tortát is, mely ezúttal narancsos csokoládés ízű volt. Akik a születésnapon legalább ezer forint feletti értékben vásároltak az üzletekben, azok a blokk bemutatása ellenében pörgethettek egyet az információs pultnál elhelyezett szerencsekeréken, s így Csaba Centeres ajándékokat, használati tárgyakat nyerhettek.

Az intézmény vezetőjétől azt is megtudtuk, hogy december elejétől már a Centerben lesz a Mikulás, és december 5-én Mikulás napi programokat is tartanak.

Gajdács Emese

Koripálya a főtéren



November 21-én nyitotta meg kapuit és január 15-éig marad a főtéren a műanyag borítású korcsolyapálya, amelyet a város oktatási intézményei délelőttönként díjmentesen használhatnak. Akinek nincs felszerelése, igénybe veheti a kölcsönzött, korcsolyaoktatással és büfével is várják az érdeklődőket

Önkéntes segítők a bölcsődében



Önkéntesen ajánlották fel munkájukat a békéscsabai telephellyel rendelkező Borealis L. A. T. Hungary Kft. munkatársai, s ennek köszönhetően szépült a belvárosi bölcsőde és a belvárosi általános iskola is. Közel hatvan munkatársuk november 20-án kezdett neki a bölcsőde udvara szépítésének. A játszóudvar egy részét ásták fel, kivágták az ott lévő, régi fákat, elrendezték a terepet és bevetették fűmaggal a területet. Az udvaron lévő kerti pavilon elavult nádtetejét is időtálló hullámlappal fedték be. A közeli belvárosi általános iskolánál harminc fát ültettek el

Cukorbeteg találkozója Diabétesznap a CsaKK-ban

Idén első alkalommal tartották Békéscsabán a cukorbeteg országos találkozóját. A rendezvényre november 22-én közel hétszázan érkeztek a Csabagyöngyébe.

Az egész napon át tartó eseményen színes programokkal várták az érdeklődőket. Közel hétszázan érkeztek az ország minden pontjáról, de ez nem meglepő, tudva, hogy ma a lakosság mintegy 7,5 százaléka szenved diabéteszben.

Szemenyei Imréné, a Cukorbeteg Békéscsabai Klubjának vezetője érdeklődésünkre elmondta, hogy a hazánkban működő klubok a cukorbeteg világnapja kapcsán évről-évre más helyszínen találkoznak. Békéscsaba most először volt házigazda, s a Csabagyöngye igazán jó helyszínné bizonyult.

A program megnyitóján dr. Fábián Ágnes tanácsnok, dr. Becsei László, a Réthy Pál kórház igazgatója, Szemenyei

Imréné, a csabai klub elnöke és Kincses János, a Magyar Cukorbeteg Országos Szövetségének elnöke köszöntötte a jelenlévőket. Délelőtt előadásokat hallhattak a téma iránt érdeklődők olyan szakemberektől, mint dr. Winkler Gábor professzor, dr. Fövényi József, dr. Gyimesi András és Szabóné dr. Kállai Klára. Délután a kultúráé, szórakozásé volt a főszerep, békéscsabai amatőr és profi előadók váltották egymást a színpadon.

A szombati rendezvény egy olyan népbetegsége hívta fel a figyelmet, melynek szövődésményei komoly problémákhoz vezetnek, ugyanakkor időben felismerve és jól kezelve megfelelő életminőség biztosítható.

G. E.



Mintegy hétszázan jöttek el a rendezvényre

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Békéscsaba Megyei Jogú Város polgármestere pályázatot hirdet önkormányzati tanácsadó munkakör betöltésére.

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidős, határozott idejű (legfeljebb a polgármester megbízatása idejére szóló) közszolgálati jogviszony. A jogállásra, az illetmény megállapítására és a juttatásokra a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. XXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Ellátandó főbb munkaköri feladatok: a polgármester munkáját segítő egyedi feladatok ellátása, önkormányzati projektek követése, kapcsolattartás gazdasági- és civil szervezetekkel, szakmai kérdésekkel kapcsolatos javaslattevés és ügyintézés, szóbeli és írásos beszámoló készítése.

Pályázati feltételek:

- cselekvőképesség, büntetlen előélet,
- felsőfokú közgazdász végzettség,
- angol, francia vagy német nyelvből államilag elismert, legalább középfokú nyelvvizsga,
- európai uniós pályázatok menedzsmentjében szerzett legalább 5 éves tapasztalat,
- projektmenedzserként min. 1 db nettó 500 M Ft értékű projekt menedzsmentje.

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- második idegen nyelv tárgyalási szintű ismerete,
- közbeszerzési ismeretek,
- Integrál Városfejlesztési Stratégia készítésében történő közreműködés,
- legalább 5 év projektmenedzsment területen szerzett tapasztalat.

Benyújtandó iratok, igazolások: végzettséget, képesítést igazoló okiratok, részletes szakmai önéletrajz, elérhetőség, 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány.

A pályázat benyújtásának feltételei: postai úton, a pályázatnak Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala címére, a polgármester részére történő megküldésével (5600 Békéscsaba, Szent István tér 7.). Kérjük a borítékra feltüntetni a munkakör megnevezését: önkormányzati tanácsadó.

A pályázat benyújtásának határideje: 2014. december 8., a munkakör legkorábban 2015. január 1. napjától tölthető be.

A részletes pályázati kiírás közzétételének helye: www.kozigallas.gov.hu, www.bekescsaba.hu. A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Szántó Zsolt kabinetvezető nyújt a 66/452-252/1092-es telefonszámon.

Jubilált a civil szövetség Kétnapos börzével ünnepeltek



Megalakulásának tizenötödik évfordulóját ünnepelte nemrégiben a Civil Szervezetek Szövetsége kétnapos kulturális börze keretében a Békéscsabai Jókai Színház Vigadó-jában.

A Civil Szervezetek Szövetsége 1999. november 23-án alakult meg a régi ifjúsági házban, akkor 24 alapító taggal, ma már 132 szervezetet tömörít az ernyőszervezet.

– A civilek munkája a jó kedven és az önkéntességen alapszik. Mindez végigkísérte az elmúlt 15 évünket, amely egy ember életében talán nem oly hosszú idő, ám a civil szférában igen, s reméljük, hogy szervezetünk akár a 100. születésnapját is megérheti – mondta Gólya Pál, a szövetség elnöke.

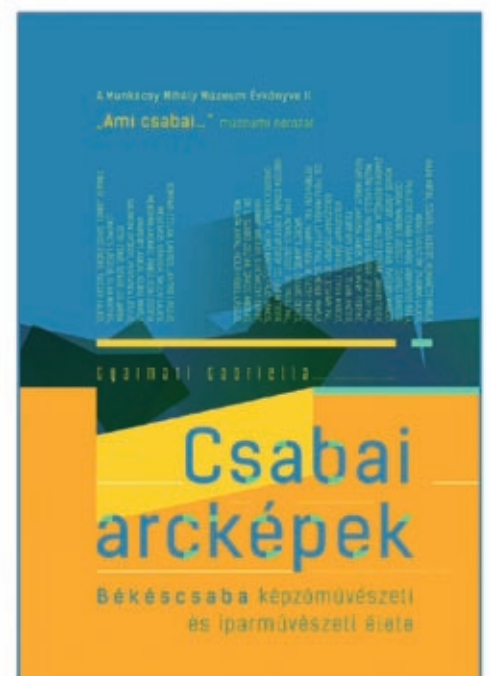
Tolnai Péter, a megyei közgyűlés tagja, Kiss Tibor,

Békéscsaba alpolgármestere és Herczeg Tamás tanácsnok köszöntötték a születésnap rendezvény résztvevőit, akik az elmúlt 15 évről készült film segítségével eleveníthették fel a közös emlékeket. A filmet önkéntes munkában Gyulavári Zoltán készítette. Az emléklapok átadását követően Tatár Bianka és Ormándy Keve színművészek szórakoztatták a civileket.

A civil kulturális börzén nagyon sokan léptek fel, a kiállítás 15 szervezet mutatkozott be. A kétnapos program a Fiumében galával zárult.

Vándor Andrea

KÖNYVBEMUTATÓ
Békéscsabán, a Városháza Dísztermében
2014. december 17-én 15 órától.



KARÁCSONYI KÖNYVVÁSÁR
2014. december 16–21-ig
a Munkácsy Mihály Múzeumban.

Lepje meg Ön is szeretteit a múzeum Csabai arcképek című ünnepi kötetével!



Lezárult a Munkácsy-emlékév

Konferenciát tartottak a múzeumban



Martyin Emília köszöntötte a megjelenteket, mellette Ando György és Szarvas Péter

Munkácsy 170 címmel tartottak konferenciát november 20-án a múzeumban. Az idei emlékévv ezzel az eseménnyel zárult.

A termet zsúfolásig megtöltő közönséget elsőként *Martyin Emília*, a tudományos-muzeológiai osztály vezetője üdvözlötte, aki emlékeztetett arra, hogy a mögöttünk lévő hónapokban a múzeum szervezésében számos, Munkácsyhoz kötődő programot tartottak, melyeket komoly érdeklődés övezett.

A következőkben Szarvas Péter polgármester képzettársítási játékra invitálta a jelenlévőket. Mi jut eszünkbe először, ha ezeket a szavakat halljuk: szín, gyümölcs, költő, festő?

– Úgy gondolom, Magyarországon a legtöbben a színel a pirosat, a gyümölccsel

az almát, a költővel Petőfit, a festővel pedig elsőként Munkácsy Mihályt társítjuk. A festőóriás ezer szállal kötődik városunkhoz, s mi büszkék lehetünk arra, hogy innen indult el a világhírnév felé – hallhattuk Szarvas Pétertől. A polgármester felvillantotta azokat az epizódokat, melyeket Munkácsy még fiatalemberként Békéscsabán átélt.

– Munkácsy igazi „csabaiikum”, büszkék vagyunk rá, őrizzük és védjük a hozzá kapcsolódó értékeket – mondta a polgármester, aki köszönetet mondott az emlékév szervezőinek és a rendezvények lebonyolítóinak is.

A következőkben *Ando György*, a múzeum igazgatója az elmúlt hónapok eseményeit idézte vissza. Mint mondta, az emlékév január 22-én, a magyar kultúra napján vette kezdetét hivatalosan, s azóta számos programot kínáltak a művészetet szerető közönségnek, 55 képpel nagy sikert aratott a 10 milliárdra biztosított Munkácsy kiállítás, még mindig sokan keresik az öröknapárt, és igazi találkahely lett a festő nevét viselő kis híd is. A programok között volt gyermekrajz-kiállítás, számos előadás, de a kolbászfesztivál vendégeként a múzeum a sportszarnokhoz is „elvitte” a festőóriást, hisz Békéscsaba nemcsak a kolbász, hanem Munkácsy városa is.

Gajdács E.

Tervezőgrafikai biennálé

A zsűrizett munkákból nyílt kiállítás a múzeumban

A XIX. Országos Tervezőgrafikai Biennálé zsűrizett munkáiból nyílt kiállítás a Munkácsy Mihály Múzeum Kolozsvár-Tevan termében november 27-én. A biennálé szervezői 1978-ban indították el a tervezőgrafika-művészet legrangosabb hazai periodikus kiállítás-sorozatát, amelyet két-évente a Munkácsy Mihály Múzeum mutat be azzal a céllal, hogy a mai magyar tervezőgrafika alakulását, új értékeit számon tartsa, s a fiatal, tehetséges tervezőgenerációk és a művészeti egyetemek tervezőgrafikus-hallgatóinak műveit népszerűsítse.

2014 szeptemberében a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének Tervezőgrafikai Szakosztálya és a Munkácsy Mihály Múzeum ismét közösen hirdette meg a XIX. Országos Tervezőgrafikai Biennálét, amelyre alkotóművészek egyénileg, a grafikai stúdiók, felhasználó vállalatok, cégek, intézmények a művek alkotóinak hozzájárulásával

és a művészeti felsőoktatásban tanuló hallgatók nevezhettek, 2012 és 2014 között készített alkotásaikkal (plakát, nyomtatvány, bélyeg, illusztráció, lemez- és könyvborító, művészkönyv, kiállítási grafika, embléma, arculat, információs rendszer, videografika, animáció, interaktív grafika, honlap).

A zsűri által legszínvonalasabbnak ítélt művek al-

kotóit a megnyitón rangos díjakkal jutalmazták. Az Emberi Erőforrások Minisztériuma fődíját megosztva *Farkas Anna* és *Tábori-Simon József* grafikusművészek kapták. Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata fődíját *Horkay István* grafikusművésznek ítelték oda. A Magyar Művészeti Akadémia fődíját megosztva *Antal Pál* és *Simon Péter* Bence grafikusművészek vehették át. A Magyar Képző- és Iparművészek Szövetsége Konecsni György-életműdíját *Szepes Hédi* művészettörténész kapta. A kiállításához kapcsolódva reprezentatív katalógus készült, melyet a múzeum kiadványboltjában vásárolhatnak meg az érdeklődők.



A kiállítás január közepéig tekinthető meg a Munkácsy múzeumban

A magyar tudomány ünnepe

Kétnapos szimpózium a kampuszon



A szakmai szimpózium meghívott előadói, vendégei

A Szent István Egyetem Gazdasági, Agrár-és Egészségtudományi Kara, partnerségben a Magyar Tudományos Akadémia megyei tudományos testületével, kétnapos rendezvénysorozattal emlékezett meg a magyar tudomány ünnepéről. November 20-án aradi és besztercebányai meghívott vendégelőadók is érkeztek a kampuszra.

Az idei rendezvénysorozat MTA által meghirdetett központi témája a „Messzelátó tudomány – felelős válaszok a jövőre”, amelyet az egyetem csabai kara még egy témával egészített ki: a térségfejlesztés és az uniós kapcsolatával.

Az egyetem rektora, *dr. Tózsér János* arra emlékeztetette a jelenlévőket, hogy 1823. november 3-án, a pozsonyi országgyűlésben gróf Széchenyi István a birtokainak egyéves jövedelmét ajánlotta fel a Magyar Tudós Társaság létrehozására, amely a mai napig működik Magyar Tudomá-

nyos Akadémiaként. *Petróczi Zoltán Gábor* főigazgató a kormányhivatal nevében köszöntötte a jelenlévőket, majd *dr. Viski József*, az agrár-vidékfejlesztési programokért felelős helyettes államtitkár a vidékfejlesztésről és az uniós támogatásokról tartott előadást, kiemelve a Nemzeti Vidékfejlesztési Stratégia jelentőségét. A tudomány ünnepén, november 19-én a tehetséges fiatalok is lehetőséget kaptak a bemutatkozásra a Tudományos Diákköri Konferencia keretében.

Vándor Andrea

Angyalok játéka a csabai színpadon

„Álmokban és szeretetben semmi sem lehetetlen”

Megindítóan szép pillanatok részesei lehettek mindazok, akik november 17-én este, a Jókai színház széksoraiban ülve tanúi voltak az Angyalok szárnyalásának. Fogyatékossgal élő fiatalok és profi művészek szórakoztatták, gondolkodtatták el a közönséget.

Valódi angyalok töltötték meg a színpadot aznap este, akik hol vidám, hol komolyabb jelenetekkel készítették sírásra, nevetésre a közönséget. Az Angyalok szárnyalása a Békés Megyei Szociális és Gyermekvédelmi Központ szervezésében idén már negyedik alkalommal hozott sikert Békéscsabán.

A jótekonysági gálaesten, a Jókai színházban ezúttal is ismert művészek és fogyatékossgal élő gyermekek, fiatalok léptek fel, az est díszvendége pedig a Kalácsa együttes volt. A rendezvény célja: segíteni a fogyatékossgal élő társadalmi elfogadottságát, és az est bevételéből támogatni a gyermekvédelmi központban élő fiatalokat.

Aki körül néz a teátrum falai között, észreveheti, a Jókai színház fontos küldetésének tartja, hogy a fogyatékossgal



Együtt, összhangban, lélektől lélekig

gal élők minden tekintetben azonos eséllyel látogathassák a programokat, és közösségi élményként élhessék meg az előadásokat. Akadálymentes az épület, Braille-írással táblák tájékoztatják a vakokat és gyengénlátókat, az előadások némelyikén jeltolmács segíti a hallássérültek színházi élményhez jutását. De a művészek is partnerei a fogyatékossgal élőknek, hiszen idén is első szóra vállalták, hogy közreműködnek az előadásban.

Az est vendégeit elsőként *Fekete Péter*, a színház

direktora köszöntötte, majd a narrátorok felolvasták *Czibere Károlynak*, az Emberi Erőforrások Minisztériuma államtitkárnak, a program egyik fővédnökének üdvözlő sorait, a politikus ugyanis nem tudott jelen lenni az eseményen.

A Békés Megyei Szociális és Gyermekvédelmi Központ korábban arról számolt be, a próbák során alig várták a gyerekek, fiatalok, hogy találkozzanak *Mlinár Pállal*, *Berta Jánossal* (Jimmy bohóccal), *Szente Évával*, vagy éppen *Berényi-Nagy*

(Tücsök) *Petivel*, hiszen a gyakorlás hónapokkal megelőzte a várva-várt előadást. Sikeres volt a felkészülés, erről mindenki meggyőződhetett ezen az estén. A profi művészek és lelkes társaik látható összhangban, megindítóan szép produkciókkal ajándékozták meg az előadás nézőit.

Ugyancsak nagy élményt jelentett a fellépőknek és a nézőknek egyaránt a Kalácsa együttes remek muzsikája, fellépése. Az előadást *Taroly Krisztina* rendezte.

Gajdács Emese

AJÁNDÉKOZZON

Színházat

KARÁCSONYRA!

Adni öröm!

Lepje meg szeretteit egy igazi színházi élménnyel!
Különleges ajándécsomagokkal várjuk a
Jókai Színház jegyirodájában.
Válogasson karácsonyi ajánlatainkból!

ÁLLÍTSA ÖSSZE SAJÁT KARÁCSONYI AJÁNDÉKÁT!

- Színházjegy(ek)
- Gyertyafényes vacsora az Ibsen étteremben
- Pezsgős koccintás kedvenc művészeivel
- Színházi ajándékutalvány
- Monte Cristo grófja CD
- Egyéves Bárka vagy Magyar Teátrum előfizetés

+ INGYENES AJÁNDÉKOK:

- Díszcsomagolás
- Dedikált fotó kedvenc művészeről

További információkért forduljon jegyirodánkhoz:

5600 Békéscsaba, Andrássy út 1-3.

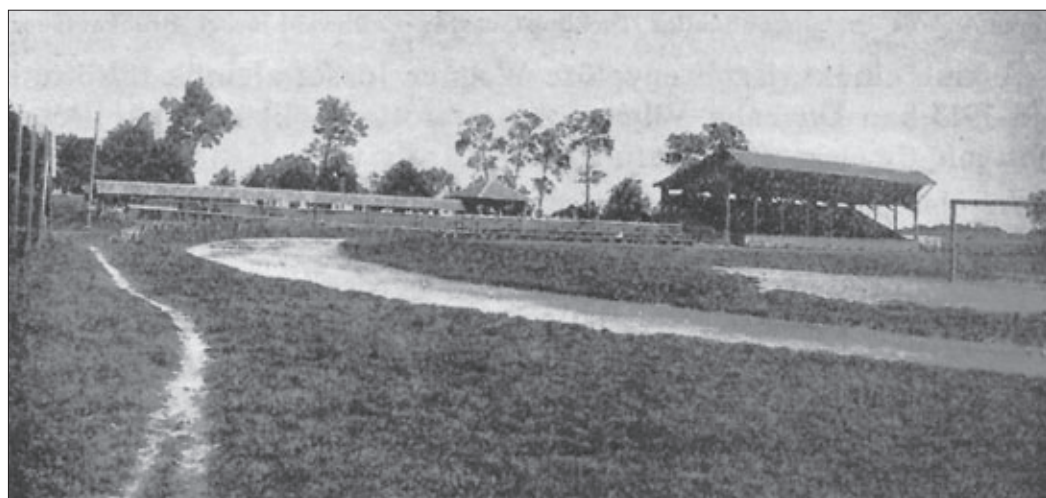
Telefon: 06 (66) 519-550

E-mail: szervezoiroda@jokaiszinhaz.hu

www.jokaiszinhaz.hu

Békéscsaba anno

CsAK sporttelep a liget szélén



A CsAK sporttelep részlete az 1920-as évekből

Az 1910-es évek elején a csabai fiatalságot is elvárásolta a kerek bőrlabda, a futball. 1912-ben szerveződött és alakult meg a munkáscsapat Előre MTE polgári egyesületként, valamint a Csabai Atlétikai Klub (CsAK). A két amatőr csapat sporttelep hiányában a mérkőzéseket a régi állatvásártéren tartotta, amely akkoriban a Gyulai úttól a liget szélén álló Sörházon túlnyúló, füves, bokros terület volt. Itt, a Réthy (ma Kórház) utcához közel, karókkal, drótkötéllal körülhatárolt területen lévő pályán játszották a mérkőzéseket.

A CsAK 1912 májusában vívta itt első meccsét ellenfelével, a nagyváradi NAC csapatával, a csabaiak 3:0-

ra győztek. 1914-ben a klub – sporttelep céljára – megkapta a várostól a Sörház melletti, akkor még hepehupás területet, és a tagok szabadidejükben, mindenféle díjazás nélkül segítették itt a sporttelep építését. Még Bertóthy István polgármester is ott szorgoskodott, példaadásával további munkára serkentve a klubtagokat. 1914 nyarán a várostól kapott telken sporttelep létesítésre volt lehetősége az Előre MTE-nek is Csaba túlsó végén, a Keleti sor és a körgát közti területen (Csányi utcai bejáratnál). Aztán kitört a világháború és annak négy éve alatt a két csapat tagjai szétszóródtak az európai harctereken. Az igazi futball

Békéscsabára csak később tért vissza.

A CsAK pályán 1919 tavaszán mintegy ötszáz ülőhellyel rendelkező fedett tribünt építettek, a sporttelepet körülvevő betonkerítés 1921-ben készült el. A csapat szép sikereket ért el, 1928-ban például megnyerték a délkerületi amatőr bajnokságot. Ezt követően a VTSK-nak (a Városi Tanács Sport Klubjának) szurkolhattak itt a csabaiak, majd az Előre SC játszott látványos mérkőzéseket.

A száz éve létesült szerény sporttelep folyamatosan korszerűsítve, sikeres évtizedeket maga mögött tudva, máig szolgálja a labdarúgást szerető közönséget.

Gécs Béla

Munkácsy ihlette a Skiccmesét

A Napsugár Bábszínház bearanyozza a decembert



A Skiccmesék zenés darab szöveg nélkül

A Békéscsabai Napsugár Bábszínház az év vége, az ünnepek közeledtével sem pihen, decemberben is érdekes, izgalmas programokkal várják a gyerekeket. Minderről Lenkefi Zoltánnal, a bábszínház igazgatójával beszélgettünk.

– Decemberben két darabbal készülünk: a Szent Miklós legendájával és a Skiccmesével várjuk a gyerekeket. A Szent Miklós legendája kifejezetten a Mikulás ünnepéhez kapcsolódik és tulajdonképpen egy 2011-es előadás (Csodatévő Szent Miklós kalandos élete) felújítása. A próbák már zajlanak, a darab decemberben Budapesten és Kecskeméten is látható lesz. A másik darabunk, a Skiccmese Munkácsyhoz kapcsolódik. A festőóriás képei ihlették a zenés darabot,

amelyben nincs szöveg, ezért minden korosztály számára érthető. A festmények inspirálta hangulatot próbáljuk megidézni hangutánzó szavakkal. A Skiccmese bemutatója Luca napján, december 13-án 16 órakor lesz az Ibsen Stúdiószínházban.

– A Szent Miklósban Balázs Csongort, Czipott Gábort, Czumbil Emőket, Czumbil Örst és Szóts Orsit láthatjuk a főbb szerepekben. L. Deák Réka tervezése a középkori keresztény művészet szépségeit, valamint az ikonfestők stílu-

sát színes, játékos formában idézi meg a gyermekeknek. E látványvilággal párosulnak a Berbéc zenekar középkori, moldvai dallamai, melyek így jellegzetes hangulatot teremtve, egy igazán karakteres és emlékeztető bábelőadást alkotnak. A Skiccmesét Barta Kiss Rita és Markó Róbert írták, a dramaturg Markó Róbert. A főbb szerepekben Balázs Csongort, Csörtán Zsókat, Soós Emőket/Czumbil Emőket, Szóts Orsit láthatjuk, a darab zenéjét Bakos Árpád szerezte és Barta Kiss Rita rendezte. A koreográfia Juhász Anikó munkája, a tervező pedig Horváth Mária volt – tudtuk meg Lenkefi Zoltántól.

Vándor Andrea

Ökumenikus Advent 2014

November 30. vasárnap

(Békéscsaba – Jézus Szíve Római Katolikus Templom)

- 15:00 - Adventi gondolatok
- 15:10 - Karácsonyfa díszítő verseny
- 15:30 - 17:15 A Vár-játék logikai és gondolkodtató játszótáza a templomban
- 16:40 - Verseny eredményhirdetése, a templom előtti karácsonyfa ünnepélyes díszkivilágítása
- 17:30 - A Páduai Szent Antal Kórus adventi áhitata
- 18:00 - Gyertyagyújtás és szentmise
- Énekel a Páduai Szent Antal Kórus

December 7. vasárnap

(Békéscsaba – Jézus Szíve Római Katolikus Templom)

- 15:20 - Adventi gondolatok
- 15:30 - „A Farkas és a hét kecskegida” - bábjáték
- 16:10 - Paulik László zenés gyermekműsora - „Szentek éneke” címmel
- 16:40 - Erkezik a Mikulás egy szerény ajándékkal
- 17:00 - Hajtmann Ildikó és Sallay Gergely adventi duett koncertje, melyen két műősbemutatójára is sor kerül
- Zongorán közreműködik: Gál Csaba
- 18:00 - Gyertyagyújtás és szentmise
- 19:00 - A Bartók Béla Vegyeskar adventi áhitata

December 14. vasárnap

(Békéscsaba – Jaminai Evangélikus Templom)

- 14:30 - Mézeskalács díszítés gyermekeknek
- Dankóné Bujdosó Enikő vezetésével
- 16:00 - „Csengő-bongó játékhordó”
- Zenés-mesés előadás gitárral és furulyaszóval
- Előadja: Berta János vándorkomédiás és Kőlcsey Szabolcs muzsikus
- 17:00 - Gyertyagyújtás a templomban
- Orgonazenés áhitat
- Orgonál: Nagy Gerda orgonaművész

December 21. vasárnap

(Békéscsaba – Jézus Szíve Római Katolikus Templom)

- 15:40 - Adventi gondolatok
- 15:50 - A Bartók Béla Zeneiskola furulya kvartettjének koncertje
- 16:10 - A Békéscsabai Református Gyülekezet Énekkara - Adventi hangversenye
- Zongorán kísér: Gál Csaba, vezényel: Hajtmann Ildikó
- 17:00 - „Jöj, égi remény” - adventi áhitat az Imperfectum együttesel
- 18:00 - Gyertyagyújtás és szentmise
- Énekel az Imperfectum együttes
- 19:00 - A rajz- és meseíró versenyek eredményhirdetése
- 19:15 - Betlehemes játék a templom előtt
- felállított szalmás istállóban, élő állatokkal
- 19:35 - A Calandrella kamarakórus adventi énekeket énekel

December 24. szerda

(Békéscsaba – Jaminai Evangélikus Templom)

- 17:00 - Istentisztelet gyerekek betlehemes játékaival
- 23:00 - A Zenebarát-Felebarátok énekkar karácsonyi koncertje
- 24:00 - Éjfél szentmise



Támogatók:

Leendő Patika

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata, Szent Erzsébet Egyesület, Vozár Márton

Jamini Önkormányzati képviselői: Dr. Csicsely Ilona, Dr. Fábián Ágnes, Kuttyai Pál

A programok látogatása ingyenes - A változtatás jogát fenntartjuk - Forró teával várunk mindenkit

Szervező: Zenebarát-Felebarátok Közhasznú Alapítvány www.facebook.com/zenebaratfelebaratok

Bystrozraká Barborka

Bystrozraká Barborka

Ebben az évben is elkészült a Bystrozraká Barborka című szlovák rejtvényfüzet. A szlovák nyelvű Bibliával kapcsolatos játékos feladatokat tartalmazó kiadványt Lonovics Lászlóné állította össze Lopusnyi Natália tanítónő közreműködésével. Az 1984 óta megjelenő Bystrozraká Barborka rejtvényfüzetet Sztanek Mária, a Békés Megyei Könyvtár szlovák nemzetiségi könyvtárosa álmolta meg és készítette el a kisiskolásoknak. A hagyományokat Fodor Ferencné folytatta, majd 2007-ben – a nemzetiségi területi ellátás keretében – Lonovics Lászlóné könyvtáros vette át.

– Az idén az Országos Szlovák Önkormányzat negy-

venezer forinttal, az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő Egyházi és Nemzetiségi Támogatások Igazgatósága pedig százezer forinttal támogatja a kiadvány megjelenését. Az 500 példányban napvilágot látott népszerű rejtvényfüzet 24 szlovák nyelvet oktató iskolába jut el az országban. A gyerekek az iskolai könyvtárakban, de nálunk, a megyei könyvtárban is hozzájuthatnak a Bystrozraká Barborkához. A kiadvány célja, hogy erősítse a gyermekek szlovák identitástudatát, népszerűsítse a szlovák nyelvű könyvek, versek olvasását és bemutassa a szlovák alkotók műveit. Szorgalmas kis olvasóink folyamatosan küldik be



a megfejtéseket a tanító nénik és a könyvtáros kollégák segítségével. A legtöbb pontot elért munkákat szép, szlovák nyelvű gyermekkönyvekkel jutalmazzuk. Az értékelés december 15. és 20. között lesz – tudtuk meg Lonovics Lászlóné szerkesztőtől.

Vándor Andrea

Aj v tomto roku vyšla zbierka slovenských križoviek s názvom Bystrozraká Barborka. Publikáciu, ktorá obsahuje hravé úlohy o Biblii v slovenčine zostavila Zuzana Lonovicsová s pomocou učitelky Natálie Lopušnej. Myšlienka zostaviť a vydať túto zbierku sa zrodila v hlave niekdajšej

národnostnej knižničky Knižnice Békešskej župy, Márie Stanekovej. V tejto tradícii pokračovala Oľga Fodorová, neskôr, od roku 2007 v rámci starostlivosti o národnostné knižnice župy úloha pripadla Zuzane Lonovicsovej.

– Tohto roku vydanie publikácie podporila Celostátna slovenská samospráva v Maďarsku so sumou 40 tisíc forintov, kým od Odboru pre konfesie a národnosti Správy fondu Ministerstva ľudských zdrojov sme dostali 100 tisíc forintov. Zošit s križovkami vyšiel v 500 exemplároch a dostane sa do 24 škôl v krajine, v ktorých sa slovenčina vyučuje

ako predmet. Deti sa k Bystrozrakej Barborke dostanú buď vo svojej školskej knižnici, alebo aj u nás, v župnej knižnici. Cieľom publikácie je, aby upevnila slovenskú identitu detí, propagovala čítanie slovenských kníh a básní, a aby predstavila dieťa slovenských literátov. Naši usilovní čitatelia pribežne nám posielajú vylúštenia, pomôžu im ich učiteľky, ako aj naši kolegovia z knižníc. Práce, ktoré dosiahnú najviac bodov, budú odmenené peknými detskými knihami v slovenčine. Vyhodnotenie bude od 15. do 20. decembra – uviedla redaktorka, Zuzana Lonovicsová.

Andrea Vándorová

Faluhelyi Balázs és Horváth József tárlata

„Ne csak szemmel, szívvel is nézzék ezt a kiállítást”

Aranyló őszi levélszőnyeggel borított út, napfényben fürdő és jéggé dermedt víztükr, Békéscsaba épületei és útjai láthatók Faluhelyi Balázs szemszögéből, kerekesszékből nézve a Szlovák Kultúra Házában nyílt kiállítás egyik felében. A tárlat a másik félel, Horváth József grafikáival és festményeivel lett kerek egész, ezek témája a gondolkodó embertől a balatoni vagy toszkán tájakig, a karácsonyi, téli megpihenésig sok mindent átölel.

A kiállítás megnyitóján a ház vezetőjének, Krajcsovics Hajnalkának a köszöntője után, Szarvas Péter polgármester ajánlotta a jelenlevők figyelmébe a képeket, hangsúlyozva, hogy ne csak szemmel, szívvel is nézzük a kiállítást.

Várkonyi János festőművész úgy fogalmazott, hogy a fotó lelki szemeink kivetülése a világ felé egy lencsén keresztül, de a megmutatott tar-

talom akkor válik művészetté, ha a lencse végén álló ember maga is művész. Mint mondta, Faluhelyi Balázs ezen az úton halad, és most képein is az utak kerültek a középpontba. A templom, vagyis a lélek útja, a jutalomúton készült csabai légi felvétel (ami egyébként Balázs kedvence) és távolról mutat utakat, a vasút összefutó sínpárjai vagy a liget útjai jelennek



meg a fotókon. József grafikáin és festményein a színek játékát, a tájképeket és a figurákat méltatta Várkonyi János, hangsúlyozva, hogy a két fiatal, amatőr művész az

alkotásban leli örömét, és ezt próbálják átadni a közönségnek is. A tárlat december 15-éig tekinthető meg a Szlovák Kultúra Házában.

Mikóczy Erika

Városi jótékonysági

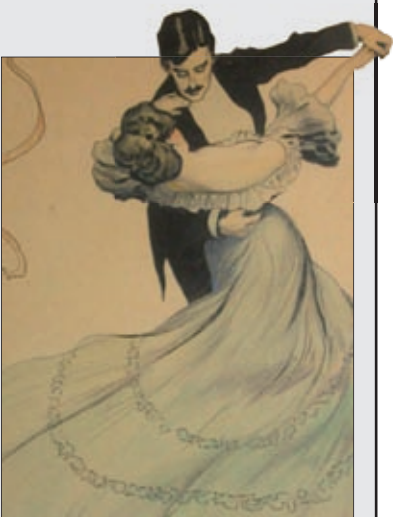
bál Békéscsabán

A városi jótékonysági bál évek óta Békéscsaba egyik legelegánsabb és egyben legsikeresebb rendezvénye. 2015-ben újra megrendezik ezt a jeles társasági eseményt.

Helyszíne:
Békéscsabai Jókai Színház, Vigadó

Időpontja:
2015. január 24., szombat 19 óra

A bállal kapcsolatos további információt a **06-20/397-8570**-es telefonszámon kérhetnek Cziczseriné Ráduly Éva marketing-referenstől.



Böngéssze legfrissebb híreinket a www.csabaimerleg.hu oldalon is!

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

Műsorok

2014. december 4-10.

- A Madagaszkár pingvinjei (szinkr. am. családi animáció) 3D!
- Förtelmes főnökök 2. (szinkr. amerikai vígjáték)
- Az éhezők viadala: A kiválasztott I. rész (szinkr. amerikai kaland)
- Csillagok között (amerikai-angol sci-fi)
- Swing (magyar romantikus vígjáték) PREMIER! ART!
- Bogyó és Babóca – Játsszótársak (magyar családi animáció) ART!

2014. december 11-17.

- A Madagaszkár pingvinjei (szinkr. am. családi anim.) 3D! VILÁGPREMIER!
- Exodus: Istenek és királyok (szinkr. amerikai-angol történelmi kaland) VILÁGPREMIER! 3D!
- A Madagaszkár pingvinjei (szinkr. am. családi animáció) 3D!
- Dumb és Dumber kettő (szinkr. amerikai vígjáték) PREMIER!
- Paddington (szinkr. angol-francia-kanadai családi vígjáték) PREMIER!
- Förtelmes főnökök 2. (szinkr. amerikai vígjáték)
- Az éhezők viadala: A kiválasztott I. rész (szinkr. amerikai kaland)
- Swing (magyar romantikus vígjáték) ART!

www.csabacenter.hu
Pénztárnyitás: hétfő-péntek: 14.00-tól, szombat-vasárnap 10.00-11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

JÁTSZÓ-TÉR

Lassan elindul nagy, Föld körüli útjára a Mikulás, hogy elvigye ajándékait az őt váró gyermekeknek.

Színezd ki a számozott mezőket az alábbiak szerint:

1 – fehér; 2 – sárga, 3 – kék

Megfejtésül a nagy utazás egyik fontos eszközét kapod.

Ültet és rajta: Berényi Nagy Péter

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN

A Szántó utcában építési telek eladó. Tel.: 30/366-7616.

Tulajdonostól eladó Békéscsabán, a Szerdahelyi utcán első emeleti, 60 m²-es, háromszobás, erkélyes, központi fűtéses, napkollektoros panellakás. Érd.: 30/354-2563.

Békéscsabán, Jaminában 1987-ben épült, 125 m²-es, tetőteres, parkosított ház eladó. Irányár: 13,5 M Ft. Tel.: 30/999-6544.

Zár, redőny, akár garázska-

pu méretben is, szűnyogháló, szalagfüggöny, relaxa, roletta, napellenző, harmonikaajtó szerelése, javítása 3 év garanciával! Utánfutó- és csónakkölcsönzés, kulcsmásolás! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 30/233-4550, 70/335-7584, 66/636-135.

Redőny, relaxa, szalagfüggöny készítése, javítása részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.

OKTATÁS

Angol kezdőknek, haladóknak, nyelvvizsgára készülőknek. Tel.: 70/392-0459.

Angoltanítás minden szinten. Tel.: 70/450-3228.

SZOLGÁLTATÁS

Hűtők, fagyasztók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Tel.: 20/921-2521, 20/944-6986.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen. Tel.: 30/290-8726.

Duguláselhárítást válllok garanciával. Tel.: 30/939-7720. Gyors, pontos, megbízható.

Hideg-meleg burkolást válllok. Tel.: 30/273-3191.

Matematikából korrepetálás általános iskolásoknak. Tel.: 20/238-1620

Matematikából felkészítést, korrepetálást válllok. Telefon: 70/392-0459.

Angoltanítás általános iskolásoknak. Tel.: 20/238-1620.



Jóleső mínuszok

Invilág csomagok 0 Ft havi díjjal, 10 000 Ft erejéig

Válassz tévé-, internet- és telefonajánlatainkból legalább kettőt csomagban, kétéves szerződéssel, és mi 10 000 Ft-ot elengedünk! Új csomagodért nem kell havi díjat fizetned addig, míg a havi díjak összeadva nem haladják meg a 10 000 Ft-ot.

Ha a 10 000 Ft-os kedvezmény elfogyott, a csomaghoz tartozó havi díj – hó közben annak időarányos része – lép életbe.

Részletekről érdeklődj az Invitel Pontokban, a www.invitel.hu oldalon vagy a 1288-as telefonszámon.

Invitel Pont: Békéscsaba, Andrásy u. 37-43. (Csaba Center)
Értékesítőnk: Pintér Lajosné Tel.: +36 20 929 9313

10 000 Ft
kedvezmény

 **1288**
invitel.hu

Az ajánlat 2014. november 3-ától visszavonásig érvényes, az Invitel szolgáltatási területén, 2 vagy 3 szolgáltatást egyben tartalmazó Invilág csomagra előfizető, új lakossági ügyfelek számára. Az előfizetői jogviszony határozott időn belüli felmondása esetén az előfizetőt az ÁSZF szerinti kötbérfizetési kötelezettség terheli. A 10 000 Ft havidíj-kedvezmény nem használható fel: opciók, kiegészítő szolgáltatások havi díjaira, forgalmi díjakra, kapcsolási díjra, eszközrészletre, egyszeri díjakra. A feltételekről ügyfélszolgálatunkon adunk bővebb felvilágosítást. A díjak az áfát tartalmazzák.

  
invitel
Távlatokat nyitunk